



**Películas sobre TOSCANINI**  
**HOLLYWOOD.** — Diez títulos diferentes de películas sobre Toscanini, han sido presentados en la oficina de registros de títulos de Hollywood. Pero un productor italiano, Joffredo Lombardo, ha cogido la delantera: ocho días después de la muerte del músico, empezaba a preparar una «Vida de Toscanini».

Toscanini



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Domingo 3 de Marzo de 1957

Redacción: Palma  
 Telefonos: 2078  
 Redacción: 2078  
 Admón.: 1748

AÑO XIX : - : N.º 5 256  
 PRECIO: 1 PESETA  
 Suscripción mensual: 20 PESETAS

## Apuntan hacia París

**BASES RUSAS PARA EL LANZAMIENTO DE COHETES**

Viena 2.— El diario "Nasagepeche" del Berlín Occidental anuncia en un despacho procedente de Viena que la Unión Soviética dispone de cuatro bases para lanzamiento de cohetes en Checoslovaquia y que pueden apuntar hacia París y Londres.—Efe.

## ALUMNO VERTIGINOSO



Vitoria.— En presencia de los Gobernadores Militar y Civil de Vitoria, Presidente de la Diputación y Alcalde y del maestro don Manuel Cámara, este soldado hace una demostración después de haber aprendido a leer y escribir en veinte días por un sistema de enseñanza mímica que ha dado excelentes resultados, destruyendo el analfabetismo en muchos soldados recién incorporados y en niños de corta edad.

## Ante la inminente retirada de los israelíes de Gaza

Londres, 2.— El Primer Ministro israelí, David Ben Gurion, ha vuelto a pedir de nuevo "concretas garantías" antes de que las tropas de Israel se retiren del territorio egipcio y ha pedido un "juego limpio" al pueblo norteamericano. Ben Gurion dice en un mensaje a un periódico londinense que en ningún caso debe permitirse a las tropas egipcias o administradores civiles regresar a la zona de Gaza.—Efe.

**CONSULTAS**

Washington, 2.— Los Estados

Unidos e Israel han celebrado hoy consultas urgentes ante la amenaza de fracaso de los planes israelíes para retirar sus tropas del territorio egipcio.—Efe.

**SIN A. UERDO**

Tel Aviv, 2.— Una reunión extraordinaria del Gabinete israelí ha sido levantada esta tarde sin llegar a un acuerdo sobre la forma de llevar a cabo la retirada de las fuerzas judías de la franja de Gaza, según afirman fuentes dignas de crédito.—Efe.

**"BATALLA DE PRESTIGIO"**  
 Amman, 2.— El jefe del Estado Mayor jordano, General Ali Agia Noura, ha advertido a los Estados Unidos que está perdiendo la "batalla de prestigio" que tiene entablada con Rusia en el Oriente Medio, al no respaldar energicamente las peticiones de las Naciones Unidas para una retirada incondicional israelí.—Efe.

**ORDEN DE BURNS**

El Cairo, 2.— El Comandante de las Fuerzas de la ONU, General Burns, ha ordenado hoy al batallón indio de las tropas de la policía internacional, que se traslade desde Sandwers, junto a Suez, a la frontera egipcio-israelí, a fin de estar dispuesto para el momento en que empiece la retirada israelí, de la franja de Gaza.—Efe.

## ¿Será detenida «Cisne Negro»?

Venecia, 2.— El juicio que se celebra en esta ciudad en torno a la muerte de Wilma Montesi, ha tomado hoy un nuevo giro. Cuando uno de los abogados defensores pidió al tribunal que Anna Maria Moneth, conocida con el nombre de "El cisne negro" fuera detenida por falso testimonio.—Efe.

## Círo proyectil sin control

Washington, 2.— El departamento de Defensa norteamericano anuncia que un proyectil dirigido quedó fuera del control de los técnicos, durante unas pruebas que se realizan en el centro de pruebas de la base aérea de Patrick (Florida). Un portavoz del citado departamento se ha negado a dar detalles del accidente.—Efe.

## Estalla un bombardero

Ottawa 2.—El Vicemariscal del Aire, Ripley, es uno de los ocho miembros de las reales fuerzas aéreas de Canadá, que han fallecido al hacer explosión y estrellarse envuelto en llamas en una carretera de los alrededores de Ottawa, un bombardero convertido en transporte. No hay ningún superviviente.—Efe.

## El joven Dionisio se divierte



Londres.— Este joven alegre, simpático y tal, al que vemos pegadito a una estrella de música en una lujosa "boite" londinense, se llama Dennis Stafford. Mientras la policía de Scotland Yard lo estaba buscando porque el joven jueguista se fugó de la prisión de en Noviembre último, ¿Qué les parece?

# Israel se retirará

**Las Naciones Unidas señalan el plazo**

Sede de la ONU, 2.—Las Naciones Unidas han fijado el plazo de este fin de semana para que comience la retirada de las tropas israelíes de Gaza y Akaba, pertenecientes a Egipto.

El Secretario General de la ONU, Hammarskjöld, ha enviado instrucciones al General Burns para que se entreviste hoy con el Comandante de las fuerzas israelíes, con objeto de que las tropas de las Naciones Unidas ocupen estas zonas inmediatamente después de ser abandonadas por los soldados israelíes.—Efe.

## Carolina presentada a su pueblo

Monaco, 2.—La Princesa heredera de Mónaco ha sido presentada por primera vez al pueblo del principado, en una pintoresca ceremonia que agrupó en el patio del palacio viejo de esta capital a 1.200 súbditos cuidadosamente tamizados por la policía.

La muchedumbre aplaudió con entusiasmo al hacer su aparición la Princesa Gracia Patricia, con su hija en brazos y seguida del Príncipe. La Princesa levantó en brazos a la criatura para mostrarla a sus futuros súbditos. La princesita Carolina, que cuenta cinco semanas, iba vestida totalmente de color blanco.—Efe.

Washington, 2.—El Presidente Eisenhower dirigirá esta noche una carta al Ministro israelí, David Ben Gurion, para expresar la complacencia norteamericana ante el anuncio de la retirada de las fuerzas de Israel del territorio egipcio.—Efe.

## TOQUE DE QUEDA

EN UNA CIUDAD CHIPRIOTA  
 Nicosia, (Chipre), 2.— Esta mañana ha sido declarado el toque de queda en la localidad de Katimia, después de que un sargento chipriota ha sido herido en la cabeza a consecuencia de un disparo. Inmediatamente de cometerse el atentado se vió huir a los jóvenes.—Efe.

**ESTADO DE EMERGENCIA**  
 Bangkok, 2 (Urgente). — El Gobierno ha declarado el estado de emergencia en todo el país, con objeto de evitar un golpe de estado, según declara el comunicado publicado hoy.—Efe.

## La Princesa no está triste



La Princesa Lola Giannelli (acida marquesa Berlner) es, por lo visto, una de las señoras más activas de la buena sociedad romana. La princesa ha fundado y dirige una casa de modas y ahora la vemos bailando, descalza, una danza árabe a bordo de la turbante italiana "Ipponia", durante el viaje inaugural a Nápoles-S'cilla.

## Falsificación de Tiquets de Gas-Oil en Barcelona

Barcelona, 2.— Se ha descubierto una falsificación de etiquetas de racionamiento de gas-oil correspondiente al mes de Febrero, y el Juzgado de primera instancia instruye un sumario por este motivo. Según nuestras noticias, en Tarrasa, que fue donde más arraigo, unos individuos se dedicaban a la venta de estos tiquets falsificados, que ofrecían a los fabricantes. Los boletos son de cien litros cada uno. El precio a que oscila entre tres y cuatro pesetas cada litro.

## LOCA POR LA MUSICA



La actriz italiana Milly Vitale posee una espléndida discoteca de microsuros. Su afición por la buena música le viene de sus antepasados, todos artistas de fama; su padre es director del Teatro de la Opera de Roma. Milly tiene 22 años, es rubia y ha terminado su película núm. 25, "El diablo negro". ¡Vaya con el diablillo rubio y musical!

## Esta bella mujer...



Es la actriz Natalia Daryll, muchacha de origen ruso, que ha sido elegida entre otras muchas para interpretar un papel de víctima en una película sobre Stalin, que va a ocupar a los productores de Hollywood.

## ...quedó así de fea



Después de ponerse en situación, es decir, de víctima de la soez tiranía staliniana. Es la misma "ata"ta, pero pasada por una de las purgas del dictador de la Rusia soviética, sobre la que ya se rueda ese nuevo film.

## Huelga en Francia Mutilado valiente

Paris 2.—Continúan las huelgas en el ramo de la enseñanza en Francia y con motivo de ellas, los soldados han tenido que ocupar los puestos vacantes de los empleados subalternos del Liceo y colegios.

Dieciocho cincuenta mil padres de alumnos han expresado en un comunicado su sorpresa al ver que el ministerio de Educación Nacional no ha tomado las precauciones necesarias para disminuir los inconvenientes de esta huelga.—Efe.

Hannover (Alemania Occidental), 2.— Un mutilado de tres extremidades —solo conserva la mano derecha— ha introducido la que le queda en la boca de un leopardo, para demostrar sus dotes de domador de fieras.

A Waldeman Kapplek, de 34 años hubieron de amputarle, cuando solo contaba doce, la mano izquierda y los pies, por haberseles congelado en su huída del avance ruso. Kapplek se encerró en una jaula con un leopardo adulto, haciéndole hacer los acostumbrados ejercicios, pero sin utilizar pisotón ni látigo, y terminar introduciendo su mano en la boca abierta del animal.—Efe.

**TABLETA OKAL**  
 GRIPE, DOLORS DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**

## Choca un tren con un camión

Hamburgo, 2.— Seis personas han resultado muertas al chocar un tren expreso con un camión. El tren acababa de salir de la estación de Hamburgo-Altona, cuando se produjo el accidente.



## La poetisa, hoy

Hace ya mucho tiempo que el cronista visitó a doña María Antonia Salvá, en su casa de Lluchmayor. Yo deseaba hacer una entrevista con la poetisa para el diario. Hubo que aguardar, en un saloncito, en el que predominaba el color rojo, unos pocos minutos...

Ya en presencia de la poetisa, — uno aprovechó la espera para hacer un pequeño cuestionario — la entrevista fue muy divertida, pues había que hablar a gritos y, como dice Santayana, cuando gritamos caemos en la cuenta de que, en esta vida, son muy pocas las cosas importantes que valen un grito. Lo digo por mí, por el entrevistador, no por la entrevistada de aquella mañana.

Tal vez en este homenaje que a la poetisa de Mallorca se le prepara ahora, mi fracaso de aquel día, tenga un pequeño valor de símbolo. Doña María Antonia Salvá, en su mundo, ya no cuenta para el grito — este mundo, tan ruidoso, de nuestros días — y el suyo sea un vivir en paz al margen de toda clase de comunicación que pueda romper la magia.

Por ello lo justo es que el homenaje a doña Antonia Salvá sea hacer nuevos lectores para su bella obra poética, una obra como para ser leída y pronunciada por los niños, una obra recoleta, dulce, sin exclamaciones. Un homenaje traducido en nuevos lectores, es decir, en nuevos amigos que le dediquen a la poetisa unas horas de silencio y se acerquen a su figura, tan venerable ya, de puntillas, pasando las hojas de sus libros apenas sin mover el aire. Una muy bella manera de pensar en ella, de sentirla vivir junto a nosotros con la emoción puesta en cosa de nuestra tierra, tan entrañables.

# DIETARIO

### SANTORAL

Domingo de Quincuagésima. Santos Emeterio y Mariano.

El sol sale a las 7'20. Se pone a las 18'43. La luna sale a las 7'49. Se pone a las 10'50.

### RADIO INCA

Programa para hoy

12'30: Sintonía y Apertura. — 12'38: Ave María. 12'35: Lectura del programa. 13: Mensaje de amistad. 13'30: Radio Juventud de Inca. 13'35: Momento deportivo. 13'40: Orquesta Bohemios viveses. 13'50: El mundo al día. 13'55: Información juvenil. 14: Hora exacta. 14'01: Cartelera de espectáculos. 14'02: Las frases y su historia. — 14'20: Creaciones de Pedro Vargas. 14'28: Parte meteorológica. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Mensaje de amistad. 15'30: Agregación Sinfónica La Zarzuela. 16: Cierre.

20: Apertura. — 20'03: Lectura del programa. 20'05: Santo Rosario. 20'20: Orquesta Els Verds de Mataró. 20'50: Folklore mallorquín. — 21'00: Hora exacta. — 21'01: Cartelera de espectáculos. 21'02: Cotizaciones de Bolsa. — 21'03: Hojeando el calendario. — 21'05: Momento deportivo. 21'30 Mensaje de amistad. 22: Radio Nacional. 22'15: Novedades en discos microscuro. 22'50: Agustín Lara. 23: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 Kc

Programa para hoy

8'55: Apertura. Santo Rosario. 9'30: Cierre. 11'30: Apertura. — 11'55: Santa Misa para enfermos. 12'45: Boletín del radioyente. — 13'30: Solicitados. 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. 14'15: La receta culinaria del día. a 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Información local. 14'50: Lluvia de estrellas. 15'05: El Trio Calaveras. 15'30: Sobremesa con Roger Rogers. 15'45: Solicitados. 16'15: Ondas infantiles. 17: Bailables. 17'45: ¿Qué quiere Vd. saber? 18: Sinfonía pastoral. 18'45: Boletín del radioyente. — 19'45: "Los de Aragón". 20'15: Solicitados. 20'45: De todo un poco. — 20'55: La melodía que a Vd. le

# VOZ de movimiento

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS GRUPO ENSEÑANZA

Por el presente se convoca a todos los señores Directores de Centros de Enseñanza no Estatal a la reunión que (D. M.) tendrá lugar el próximo martes día 5 de los corrientes, a las 19'30 horas en el Salón de Juntas de esta C. N. S., calle Matías Montero, con objeto de tratar sobre la constitución del Grupo Autónomo de Centros de Enseñanza.

Palma, 1.º de marzo de 1957.—El Gestor Provincial.

## Antonio Barceló Barceló, Jefe Local de Falange en Porreras

El pasado jueves 28 de febrero en el salón de la Falange Española Tradicionalista y de las JONS, tuvo lugar la toma de posesión de la Jefatura Local del camarada Antonio Barceló Barceló, Alcalde de esta villa. Asistieron al acto el Delegado Provincial del Frente de Juventudes camarada Jose Luis Castilla, que ostentaba la representación del Jefe Provincial; la Delegada Provincial de la Sección Femenina, camarada Llinás Mieras, la Secretaria Provincial camarada Bonet Bartolomé y casi la totalidad de los componentes del Consejo Local. El Secretario camarada Vaquer dió lecturas a las comunicaciones del cese del camarada Servera Mulet y del nombramiento del camarada Barceló Barceló. A continuación el Jefe saliente hizo uso de la palabra, haciendo constar su satisfacción de transmitir los poderes a un camarada de conducta ejemplar como es el camarada Barceló, éste con sentidas frases manifestó que pertenecía a la nueva generación, fruto de los sacrificios heroicos de los que en 1936, rompieron las cadenas de la esclavitud solicitando la ayuda de

los viejos camaradas, para que unidos la experiencia de aquellos con la juventud, laborar para el bien del pueblo, que es el bien y prosperidad de España.

Cerró el acto el camarada José Luis Castilla, diciendo que se congratulaba de presidir un relevo de mandos como el que tenía lugar. Del Jefe saliente conservaría el buen recuerdo que deja entre sus camaradas durante los años que ha desempeñado el cargo y del Jefe entrante le complacía enormemente que procediera del Frente de Juventudes, demostrando así que la continuidad de la Falange es una palpable realidad. Desde estas columnas saludamos al nuevo Jefe con el grito falangista ¡A tus órdenes

Corresponsal

## RELIGIOSAS

### CULTOS PARA HOY

Domingo 3

Santos Emeterio y Celedonio. Cuarenta Horas

Empiezan en la Santa Iglesia Catedral Basílica, en desagravio a Ntro. Señor Jesucristo. A las 10'30, Misa mayor con asistencia del Excmo. Ayuntamiento. Ocupará la Sagrada Cátedra el M. I. Sr. D. Andrés Calnari, Cancinigo Arcipreste. Después de la Misa mayor procesión y exposición de S.D.M. Por la tarde a las 5'30, actos corales y a las 7'45, reserva del Santísimo.

### Actos religiosos

En las parroquiales por la tarde después de rezado el Santo Rosario empezará un Triduo de Desagravio.

—En San Nicolás, conclusión de los solemnes cultos en honor de Ntra. Señora de Lluch. Fiesta de la Cofradía. A las 10'30, Misa solemne; se cantará la Misa de Angélica y predicará el panegírico de Ntra. Señora de Lluch, el Rdo. don Miguel Bonin.

—En el Socorro, a las 8, Misa de comunión general para los socios de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón.

—En San Juan de Malta, a las 8'30, Misa de comunión general para los archicofrades del Escapulario Azul.

—En los PP. Capuchinos, la Pía Unión de San Antonio de Podua y las señoritas Antonianas tendrán Misa de comunión general a las 8'30 de la mañana.

—En los PP. Carmelitas, fiesta mensual del Niño Jesús de Praga. A las 8'30, Misa de comunión general. Por la tarde a las 7, Exposición, Rosario, Coronita de Oro, plática por el R. P. Director, reserva y procesión.

—En los SS. Corazones, a las 8, Misa de comunión general para los asociados de los SS. Corazones. Por la tarde a las 7'30, Triduo de reparación.

—En San Felipe Neri, los HH. del Oratorio Parvo celebran solemne acto de Desagravio público

—En la Concepción, fiesta solemne a San Gabriel de la Doloresa. A las 10'30, Misa mayor con sermón por el Rdo. don Jerónimo Massanet, Pbro. A continuación veneración de la Reliquia del Santo.

Visita

A Ntra. Señora del Confakón, en Santa Eulalia.

## Del Obispado

### SOBRE EL "DIA DEL PAPA"

En esta Diócesis se celebrará el "Día del Papa" el domingo día 10 de este mes.

Se recomienda a todos los señores Párrocos y Rectores de Iglesias que inviten a los fieles a los actos de dicho día, así como a contribuir a la colecta preceptuada para este fin.

### PREDICADORES CUARESMALES

Los Rdos. señores Sacerdotes y religiosos encargados de la predicación de la Cuaresma en esta capital prestarán el juramento prescrito ante el Ilmo. señor Vicario General, el día 5, a las once y media de la mañana.

Palma de Mallorca, 1 de marzo de 1957.—El Canciller Secretario del Obispado.

gusta, 21: Hora exacta. Santoral 21'20: La quiniela y resultados deportivos de la jornada. — 21'30 Comentario por Avespa. 22: Radio Nacional. — 22'20: "Madame Butterfly". 23'45:

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Antich Gil, Colón 46. Tel. 1782. Barceló, Consulado 6 (esquina Sagrera). Tel. 5252. Cano, A. Lu's Salvador 89. Tel. 3627. Caubet, Calvo Sotelo 145. Tel. 2631. Coll Adrover, General Mola 34. Telf. 4712. Forteza Rey, P. Cuartera, 19. Tel. 1996; Llobera, Plaza de Santa Eulalia 1. Tel. 2143; Mercadal, Héroes de Manacor 254. Tel. 6518; Mulet, Pl. Serrallta 4. Tel. 4916; Oliver, Aragón 240; Tel. 1435; Sbert Rullán, Plaza Progreso 1. Tel. 4222; Tarongí, San Miguel 93. Tel. 1235.

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Ginestra, San Miguel 57. Tel. 1127.

### MERCADO

Artá, Binisalem, Campanet, Felanitx, Pollensa, La Puebla, Santcellas, Lloret de Vista Alegre.

### COUPON DEL CIEGO

Número premiado: 971.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don ANTONIO AGUILA PERICOT

JOYERO

Que falleció ayer en Palma, a la edad de 69 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que se celebrará hoy a las doce y media y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por lo que les quedarán sumamente agradecidos

Casa mortuoria: Calle Vicario Joaquín Fuster, 285. (El Molinar). No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Magdalena Cerdá Rotger

Que falleció ayer a la edad de 71 años en Palma, habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos don Jaime Pou, doña Antonia y doña Magdalena; hijos políticos don Adrián Amorós (Teniente de Infantería) y doña Antonia Pons; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el lunes día 4 en la Parroquia de San Jaime, a las 11, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Obispo Campins, 16. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª Francisca Pujol Estarellas

Socio de Número de

AUXILIO PATRONAL DE BALEARES

Que falleció el día 21 de Febrero, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

AUXILIO PATRONAL DE BALEARES, Presidente, Junta de Gobierno, Socios y sus familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el día 4 a las 9, en la iglesia de la Concepción.



Cojuelo se puso ayer la bata blanca de cirujano para operar valiéndose de las manos brujas del doctor don Manuel Mora Esteve, al gitano Pepe, en el quirófano del Sanatorio de San Juan de Dios, en Cala Gamba.

El reloj de la caja verde marcaba las cuatro y media de la tarde cuando Pepillo fué depositado decubito supino sobre la mesa operatoria. Dos inyecciones de «evipán», lo durmieron como en un sueño natural.

Los doctores reunidos, don Eduardo Jordá, el de los mostachos, cirujano; don José Estade, anestesador, y don Bernardo Rovira, radiólogo, charlaban junto al niño dormido como si fueran a realizar en él la más graciosa de las experiencias.

El gitano ya lleva puesta la mascarilla y yo empiezo a reparar en el «refreathing», la terrible bolsa reinspiratoria de las películas americanas de doctores en Medicina. La de nuestro film a mí me recordaba las de Frankenstein.

Ayuda un hermano de San Juan de Dios. ¡Proteja el santo a Pepillo!

La operación que vamos a realizar—¡verdad doctor Mora!—es una «osteotomía de Mc Ewen», vulgarmente llamada «de piernas en equis». Se trata de poner en línea recta uno de los ángulos obtusos de la equis.

Se inicia la operación con un vendado con tela de goma, hasta el músculo, de la pierna que se va a intervenir, hasta dejarla sin una gota de sangre. Luego se le quita la media de goma y se le deja la ligadura del muslo. La pierna se enyoda y ya queda dispuesta para el bisturí.

El doctor Mora produce la incisión más arriba de la rodilla, en el punto preciso que le indica la ciencia, y aparece la primera capa mantecosa de las reservas de Pepillo, después de las fibras musculares y, por fin, el hueso. Con unas agarraderas se abre la herida, se cose—lo que hay que coser—con «catgut», se monda la parte ósea y ya queda todo preparado para la gran animalada.

Científica, naturalmente, ¡pero qué barbaridad! El cirujano requiere el escoplo y martillea el hueso hasta partirlo. Enseguida me muestra la pierna, ya desartropada, y me dice: «Ahora la enderezo a mi gusto, y ya estás».

El trabajo de ebanistería se ha llevado a feliz término y ahora hay que coser aquel trenzado chirle con aguja e hilo de seda. No hay costurera que haga con más habilidad los nudos y cosa mejor que el doctor Mora Esteve.

Entra ahora en funciones el padre Serafín Fonseca, el frailecito de los ojos dulces de gacela, que hasta dormirlo había estado prodigando mímos, como una madre, al tierno gitano de tres años a quien acabamos de rom-

perle un hueso, y con mano suave y destilante le hace el enyodado de la pierna.

El reloj de la caja verde marca las cinco.

Pepillo va despertando, poquico a poco.

Para desagrávame del mal rato que he pasado los doctores me invitan a merendar pan y chorizo y no me ofrecen vino porque dicen que el sanatorio no tiene el «franja roja», que es el que a mí me gusta.

Brindamos «con pifa», por el feliz resultado postoperatorio de aquella filigrana quirúrgica, con que contribuí con mi mledo, de la «osteotomía de Mc Ewen», practicada por el doctor Mora.

La recordaré toda mi vida.

El doctor Eduardo Jordá es hombre joven, pero de mucho «seny»; alegre, pero muy serio; de bigotes, pero con mucha barba. Estos son los tres peros que yo le pongo a ese hombre a quien Cojuelo llama «el doctor Mostachos».

Ayer le dimos, él y yo, una vuelta de campana al mundo de lo social y coincidimos exactamente, como la amistad en las manos.

Me habló de una familia ind-nésica en extremada necesidad que habita un pequeño chalet de Cala Gamba, madre y cuatro hijos, sin ropa que vestirse ni pan que llevarse a la boca.

Sus mostachos mastican el inglés y de ellos me serví para entenderme con la madre de Gregory, Jutz, Jil y Cary, dos gemelitos de ocho años y dos niños de nueve y dos años.

La cigüeña visitará esa casa en mayo.

No tiene la madre un hilo de ropa de recién nacido.

Cary, Jil, Jutz y Gregory, comen la fruta que encuentran.

Esa familia tenía un «abija» hace unos meses no más.

El marido lo ha dilapidado todo en Francfort.

Dios ama a los niños sobre todos los seres.

El doctor Jordá y quien esto escribe pedimos por Gregory —se rió cuando lo llamé Peck— Jutz, Jil y Cary...

## VIAJANTE

para BALEARES, relacionado en comestibles y perfumerías en viaje continuo para todos los pueblos de las Islas, lo necesita casa de ramo que cuenta con mucha clientela. Escribir indicando referencias al n.º 5824. Balmes, 10. - Barcelona.

## R. S. Hípica de Mallorca

Hoy domingo día 3 - A las 3'30 tarde

# 4 CARRERAS 4 CABALLOS 4

# La concentración parcelaria de nuestro agro

La primera disposición de carácter legal que ataca en España decididamente el problema de la concentración parcelaria es la ley de 20 de noviembre de 1952. Su texto refundido fué aprobado por decreto de la Presidencia del Gobierno de 10 de agosto de 1955.

El problema grave que trataba de resolver la expresada ley era el siguiente:

Con arreglo a los datos del Servicio del Catastro del año 1945, de los 30 millones de hectáreas catastradas en aquella fecha, existían cerca de 19 millones de parcelas, lo que significaba una superficie media por parcela de 1'5 hectáreas. Teniendo en cuenta el número total de propietarios, tocaban a ses parcelas cada uno. Había provincias con un promedio de parcelas por propietario que sobrepasaba las 37, siendo la superficie media de cada una 0'39 hectáreas. Las fincas había que medrías ya como los solares por metros cuadrados y, en algunos casos, por pies. La dispersión de las parcelas de un mismo propietario agudizaba más el problema. Era imposible mecanizar la agricultura cuando había propietarios de 20 hectáreas divididas en 256 parcelas, 12 hectáreas en 191 o 18 divididas en 202 parcelas. Se calcularon los millones que se perdían por tal estado de cosas y se llegó a la espantosa cifra de 4.312 millones de pesetas. ¡Solo en pérdida de tiempo! A esto se unía: el desgaste de la maquinaria, la dificultad de emplear máquinas y herramientas modernas, la imposibilidad de transformar zonas de secano en regadío, la dificultad de luchar contra plagas y enfermedades, la imposibilidad de adoptar alternas más racionales de cultivo, la mala defensa

del suelo agrícola, etc. Las pérdidas de terreno eran las siguientes: se calculaba que en una parcela de 100 hectáreas la longitud de los linderos era de 5.000 metros.

Era preciso acometer con urgencia la reagrupación de la propiedad, y así los fines concretos de la concentración parcelaria, fueron:

Primero, asignar a cada propietario en coto redondo o por lo menos en un número reducido de parcelas, una superficie equivalente en clase de tierra y cultivo a la que antes poseía. Segundo, reunir, en cuanto fuera conciliable con lo anterior, las parcelas cultivadas por un mismo agricultor, cuando éstas pertenecían a distintos propietarios. Tercero, dar a las nuevas parcelas acceso a vías de comunicación. Cuarto, emplazar las nuevas parcelas de modo que puedan ser bien atendidas desde el lugar en que radique la casa labor de la explotación. Quinto, completar la propiedad de aquellos que no reúnen tierras suficientes para alcanzar la unidad mínima de cultivo. Sexto, constituir patrimonios familiares. Séptimo, llevar a la práctica mejoras territoriales. Octavo, fijar las unidades mínimas de cultivo y declarar indivisibles las fincas de igual o inferior extensión a la señalada. Noveno, ordenar la nueva propiedad.

Han sido grandiosos, como se acusa estadísticamente, los efectos beneficiosos de aplicación de la nueva ley.

Han solicitado la concentración parcelaria cien mil agricultores y cincuenta mil cultivadores. Hectáreas afectadas 669.736.

La piel de España, diríamos, se ha puesto más tensa al renovarse en su cultivo.



# CRONICA DE SOCIEDAD

**Enlace Vazquez-Segura**  
En el día de ayer y en la Capilla de Santa Ana, del Palacio de la Almudaina (Capitanía General), se celebró el enlace matrimonial de la distinguida señorita Josefa Segura Cortés, con el Teniente de O. M. don José Vázquez Fernández, de la Jefatura de Tropas y Gobierno Militar de Mallorca.

La novia, que vestía elegante traje raso blanco tocada de velotul ilusión, entró en el Templo del brazo de su padre y padrino don Miguel Segura Aguiló, industrial, a los acordes de la marcha nupcial de Mendelshon, donde era esperada por el novio con uniforme de gala, acompañado de su madrina doña Francisca Segura de Píña, hermana de la novia, que ostentaba la representación de la madre del contrayente, doña Isabel Fernández Bona, Vda. de Vázquez.

Bendijo la unión y ofició la Santa Misa el Ilmo. señor Vicario Castrense de Baleares, Te-

niente Coronel don Justo Vallameriel Meneses.

LAVADORAS ALLEGRO - Tel. 7357

Actuaron de testigos, por parte del novio, los capitanes don Antonio Valades Sánchez y don Santiago Font Cunllera, y los tenientes don Juan Crespi Payeras y don Antonio M. Girona Cabeza. Por parte de la novia lo hicieron su hermano don Miguel Segura Cortés, su tío don Manuel Cortés Segura y hermanos políticos don Rafael Píña Fuster y don Juan Valls Miró.

Terminada la ceremonia la numerosa concurrencia de invitados fué obsequiada en un céntrico Restaurante.

El nuevo matrimonio, al que deseamos todo género de felicidades, emprendió viaje de luna de miel para Madrid y varias ciudades de Andalucía.

GOMCAL ZUN calzoncillo perfecto

**Enlace Martín-Parera**  
Ayer, a las 10'30, tuvo lugar en la Basílica de San Francisco, el enlace de la Srta. Margarita Parera Estelrich, hija de don Pedro Parera Gomilla (industrial) y de doña Jerónima Estelrich Juan, con don Carlos Nicolás Martín Cantero, hijo de doña Consuelo Cantero Palomares, Vda. de Martín.

Apadrinaron la boda, la señora Cantero y el señor Parera.

Fueron testigos de la novia, su hermano don Lorenzo y los señores don Bartolomé Camps, D. Juan Fornés y don Pedro Mora. Representaron al novio, su cuñado don Miguel Parera y los señores don Santiago García, don Luis Conejo y don Juan Andrés García.

En el altar mayor espléndidamente iluminado, celebró la Misa el Rvdo. Sr. don Guillermo Payeras, cumplimentando con las sabidas explicaciones para tal caso.

Finalizado el acto matrimonial, fueron muchas las felicitaciones que recibieron de sus familiares y amistades.

Los desposados deleitaron a los señores asistentes, con un "lunch" en los salones del "Hotel Illietas", que no faltó detalle en la organización.

La feliz pareja saldrá en breve para Madrid, en donde fijarán su residencia.

Reciban sus padres y la novel pareja, nuestra más sincera felicitación.

PRONTO: VIKER

**Vaticano**  
En el día de ayer fue visitado el señor don Nicolás Llorens Rubi. Le deseamos una pronta mejoría.

**Natalicio**  
Doña María del Carmen Reyñés Ripoll, esposa de nuestro apreciado amigo el Capitán piloto don Mariano Vidal Perales, dió a luz a un niño el tercero de sus hijos, que será bautizado con el nombre de Miguel Angel.

Reciban sus padres y abuelos nuestra más cordial enhorabuena.

**Viajeros**  
Ayer regresó de Madrid D. Juan Bauzá Martorell, Presidente del Sector de Comercio Textil de esta Provincia, después de asistir a una Asamblea Nacional que se celebró el día 27 de Febrero, relacionado con dicho Sector.



**LAVADORAS**  
**Isern**  
ANTES DE DECIDIRSE A ADQUIRIR UNA LAVADORA COMPRUEBE LAS EXCELENCIAS DE LA NUESTRA  
**CALIENTA EL AGUA Y ES METALICA E INOXIDABLE**  
**GARANTIA Y SERVICIO DE FABRICA**  
JOSE A CLAVE 15  
TELEFONO 6918

**GRUPOS BOMBA PARA USOS DOMESTICOS Y RIEGO**  
B. NADA! - Pza. Merced, 1.  
Teléfono 2796



PRONTO: VIKER

**DIGADOS UD ALGO**

**FRANCISCO ANTICH, Y los planes del S.E.U.**



Actualmente, el S.E.U. de Baleares tiene un equipo dirigente que a las órdenes de su activo jefe, el camarada Victorino Anguera, funciona de manera espléndida. Más que valer la pena es una obligación prestarles ayuda. Muchen muchas cosas y tienen muchas más en proyecto.

—El día 7 es la festividad de nuestro patrono Santo Tomás de Aquino— nos decía ayer Francisco Antich, Jefe de Actividades Culturales— pero lo celebraremos el domingo día 10.

—¿Que pensáis hacer?

—Un estupendo festival artístico en el Teatro Principal. Será matinal y el programa estará completado por un seleccionado grupo de artistas.

—¿Tenéis ya el programa?

—Parte. De momento contamos con una serie de películas de "Tommy y Jerry", eso para empezar; después, el ballet de Geraldine Spencer, la actuación de Juanto Valls, nuestra Tana y otros elementos artísticos de categoría especial.

—Otro proyecto.

—Un certamen de pintura para universitarios. Su inauguración coincidirá con la de las nuevas instalaciones llevadas a cabo en la Delegación.

—¿Cómo son?

—Un bar estupendo y un salón de actos para exposiciones, conferencias, proyecciones cinematográficas...

—¿Dará gusto estar en el S.E.U.

—Más que en el mejor casino.

—¿Terminan aquí vuestros planes inmediatos?

—¿Que va!... Queda lo más importante, la instalación del Cine Club.

—¿Cuándo empezará a funcionar?

—Sobre este punto existe un pequeño impedimento que esperamos poder salvar pronto.

—¿Contáis con buenos programas?

—Con los del Cine Club. Barcelona, todos magníficos.

—Supongo que ya no queda nada más en cartera...

—¿Cómo que no?... Mira, sobre todos nuestros planes hay uno que atrae nuestro más vivo interés.

—¿Y cuál es?

—El de realizar la propaganda necesaria para que el S.E.U. llegue tal como es a los ánimos estudiantiles, con su acervo de ventajas para todos.

—¿Quién os ayuda?

—De manera espléndida el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Los estudiantes nunca ogra eceremos bastante lo que hace por nosotros.

—¿Quieres añadir algo más, a la entrevista?

—Sí; di que las invitaciones para el festival sólo costarán 6 pesetas.

Una invitación "de pago" que es todo un regalo.

CALDENTEY

**VIAJE ESTE AÑO POR VIAJES Marsans S.A.**  
es más agraadable!  
General Franco, 26 al 32  
Teléfonos: 1633 6353  
PALMA DE MALLORCA

**BARTOLOME ABAD SEGUROS**  
M. Cuarenta, 2 - tel. 3877

## «Glosa evangélica»

# Camino de Jerusalén

*Domingo de Quincuagésima. El evangelista nos presenta a Jesús subiendo a Jerusalén con los Doce.*

*Suben a la ciudad de Jerusalén, y Jesús intenta subir a los discípulos a otra ciudad escondida para ellos.*

*Quiere levantarlos de sus miras terrenas, al terreno de la Pasión que se acerca.*

*Nada entienden de ese levantamiento, que consideran hundimiento completo.*

*Les dice que «se va a cumplir todo lo escrito por los profetas acerca del Hijo del Hombre». Y ellos no ven en Jesús, sino a «su maestro. Es decir lo «suyo», lo propio, y no tanto al Salvador del mundo.*

*Que esto, nuestros intereses, nos impiden la visión completa de la realidad, y, por tanto, nos quedamos sin comprender.*

*Lo que pasó a los discípulos se repite en nosotros, cada vez que atendemos más a nuestras miras que a las del Salvador.*

*«El será entregado a los gentiles, se burlarán de él, lo ultrajarán, escupirán sobre él, y, después de haberlo azotado, lo matarán, y al tercer día resucitará».*

*Iban andando los discípulos junto a Jesús que hablaba. Le acompañaban con los pasos de los pies, pero sus almas andaban caminos distanciados del espíritu del Señor.*

*No podían comprenderle. Jesús seguía el camino divino de Dios Salvador, y hacían ellos camino de hombres egoístas.*

*No había bajado aún sobre ellos el Espíritu Santo, y se dejaban guiar por el espíritu mezquino del hombre.*

*Nada de entrega a hombres enemigos. Apartarse de burlas y ultrajes. Desprecio y muerte, lejos de ellos. Primero muerte, y, después resurrección, no es cosa humana.*

*Así sentían, mejor que pensaban. Que hasta la fuerza para pensar, se les había huido, hundidos en sus sentimientos humanos.*

*«Pero ellos—dice el evangelista—no entendieron ninguna de estas cosas; este asunto estaba escondido para ellos, y no conocieron de que hablaban».*

*El camino del conocer lo abre el amor. Y ellos sólo sentían odio a las burlas, desprecio, azotes y muerte.*

*Solamente con la fuerza del Espíritu Santo, que vendrá después, se gozarán con el padecer por Cristo para levantarse hasta él.*

M. RAMIS ALONSO

# LLUVIA DE PREMIOS BLANCOL

¡Una vez más sobre Palma!

RESULTADO DEL ULTIMO SORTEO CELEBRADO EN LOS ESTUDIOS DE RADIO MALLORCA

- 1er Premio N.º 152. D. Guillermo Rigo, Escultor Galmés, 8. Palma. Tienda: Comestibles Rigo
- 2.º Premio N.º 37. D.ª Apolonia Hernandez, Calle Palou, 18. Palma. Tienda: Paula Estarelas, Mercado Olivar, Puesto 24-41
- 3er Premio N.º 44. D.ª Catalina Fuster, Colón, 66, 1.º, 2.ª. Palma. Tienda: José Aguiló, Sindicato, 28
- 4.º Premio N.º 1.036. D.ª María Carmen Sancho, S. Pedro, 1, 3.º. Palma. Tienda: Catalina Abraham, San Lorenzo, 54
- 5.º Premio N.º 311. D.ª Catalina Coll, General Mola, 35, 1.º. Palma. Tienda: Francisco Ferrá, Capuchinas, 6
- 6.º Premio N.º 102. D.ª Ana Tugores, Obispo Cabanellas, 55, Palma. Tienda: Francisco López, Bartolomé Torres, 50
- 7.º Premio N.º 217. Señorita Celia Cervantes, Conde Salient, 12. Palma. Tienda: José Vidal, 31 Diciembre, 10

La entrega de premios se efectuará en Radio Mallorca, el próximo día 2 de Abril a las 22'15, rogándose a las personas favorecidas, estén presentes para recibir el premio que les haya correspondido.

**PROXIMO SORTEO 15 DE MAYO**  
BLANCOL ahorra trabajo, protege las prendas delicadas y es el primero en calidad y rendimiento

**CIRCULO DE BELLAS ARTES**  
**«ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA»**  
Martes día 5, a las 7'30, la Orquesta Sinfónica de Mallorca bajo la dirección del Maestro EKITAY AHN, interpretará en el TEATRO PRINCIPAL el siguiente programa:  
I  
Don Juan (Obertura) ... .. W. A. Mozart  
Tres piezas infantiles ... .. Ricardo Olmos  
Concierto para piano y orquesta en mi mayor ... .. F. Liszt  
Solista: DANIEL ERICOURT  
II  
Concierto para piano y orquesta en Sol-Mayor ... .. Ravel  
Solista: DANIEL ERICOURT  
Venta de localidades en el Círculo de Bellas Artes (Conquistador, 29) hasta el lunes día 4, a las 9 noche

**EMISION DE OBLIGACIONES DE LA Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles**  
Por 2.000 millones de pesetas, al 4 por 100 anual, sin impuestos y con la garantía del Estado, para el desarrollo de su PLAN GENERAL DE RECONSTRUCCION  
Amortización por sorteos anuales, a partir de 1.º de enero de 1956  
Tipo de Emisión: 93'50 por 100, libre de gastos para el suscriptor que percibirá íntegro el cupon vencimiento 1.º de abril de 1957  
La suscripción se efectuará en las oficinas del Banco de España en Madrid y en sus Sucursales.  
**EL DIA 5 DE MARZO DE 1957** deberá ingresarse en el acto de la operación el total importe electivo de cada pedido.  
Las solicitudes por cantidades no superiores a 10.000 pesetas serán exceptuadas de prorrateo, en su caso.  
Los señores clientes de la Banca privada operante en España, de las Cajas Generales de Ahorro y de la Caja Postal de Ahorros, podrán tramitar sus solicitudes por conducto de dichas Instituciones de Crédito, tanto en Madrid como en provincias.  
Las características de esta emisión, con todos los detalles acerca de la garantía del Estado, exenciones tributarias, facilidades de transmisión en Bolsa y de pignoración, con exención de pago del timbre, admisión como inversión en las reservas legales, etc., pueden verse en los prospectos que están a disposición de quien le interese en todos los Establecimientos de Crédito de España.

# Cámaras Frigoríficas - Neveras Eléctricas - Conservadoras Helados

## Fábricas de Helados, Hielo y toda clase de Instalaciones Frigoríficas

# SOLAMENTE FRAU LE CONCEDE DIEZ AÑOS DE GARANTIA

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

### VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalada en la tasa.

**MAQUINAS** coser nuevas y de ocasión compra-venta, cambio Facilidades pago. CASA SASTRE. Plaza España 98. (16)

**PHILISHAVE**, la máquina eléctrica que afeita acariciando. CASA JOSÉ BUADES. Plaza Rosario. (13)

**RECEPTORES RADIO** de ocasión, debidamente ajustados desde 450 pesetas y TOCADISCOS también a precios muy ventajosos. En las ventas de receptores a plazos concede 28 meses de crédito CASA JOSÉ BUADES. Plaza Rosario. (15)

**LOS MEJORES** precios en válvulas y accesorios de radio los encontrará en CASA JOSÉ BUADES. Plaza Rosario. (18)

**VENTA AL POR MAYOR** de toda clase de material eléctrico en CASA JOSÉ BUADES. Plaza Rosario. (17)

**RESUELVA** su problema del agua instalando un motor PRAT doméstico de CASA JOSÉ BUADES. Plaza Rosario. (17)

**HAGA AGRADABLE** el trabajo más penoso del hogar Lave con una lavadora eléctrica de CASA JOSÉ BUADES. Plaza Rosario. (20)

**BATERIAS** eléctricas "BERRINS", infinidad de modelos y precios en CASA JOSÉ BUADES. Plaza Rosario. (15)

**ASPIRADORES** eléctricos, infinidad de modelos en CASA JOSÉ BUADES. Plaza Rosario. (12)

**DISCOS DISCOS PHILIPS**, escuche las últimas grabaciones en CASA JOSÉ BUADES. Plaza Rosario. (14)

**La CASA JOSÉ BUADES**, Plaza Rosario, 1, se complace en recordar a sus favorecedores, que el número actual de su centralita telefónica es el 7-7-0-7. (3 líneas). (27)

**PINTURAS PLÁSTICAS** PINTURAS LINA/A PURO VERDIF PÁRAM. PATENTES FÁBRICAS. Fábrica Industrial Isteña Mayor Detail herrería. 23 (16)

**VENDO** báscula de dos romanas 1.500 kilogramos fuerza; toda metálica, muy buen estado. Informes: Patronato Obrero, 20. 2.º (18)

**SE VENDE Balsa** propia para hotel de playa. Informes Hotel Villamil-Paguera. De 3 a 7 tarde. (17)

**VENDO** taller mecánico inmejorables condiciones. Trato directo. Facilidades pago. Roger de Lauria, 16. Son Armadans. (15)

**VENDO** billar 120 x 240 (ño y bandas goma a estrenar; inmejorable estado. Informes: J. Aenillo, Frio 15, La Puebla. Teléfono 107. (22)

**SE VENDE** bodega con vivienda, precio pesetas 125.000. Trato directo. San Magin, 61.

**LAVADORAS** eléctricas, ventas contado y plazos. BISQUERRA BOTTINAS San Miguel, 199. (11)

**VENDO** en Plaza Abastos Santa Catalina, caseta para negocio. Facilidades de pago. Razón: Calle Soler, 78. (16)

**VENDO** doscientas sillas plegables, 40 pesetas unidad. Camp Redó, calle 221, 19. (12)

**ABONAMOS** de 1 a 4 pesetas por cada bombilla fundida comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. (15)

**REPARACIONES** Radio y domicilio Compr. Radios, discos. Alquiler pick-ups, discos, micros. RADIO ESPAÑA. Teléf. 2510. (15)

**COLUMPIOS** de sólida y gran presentación. TOLDOS ISERN. (10)

**BASCULAS** romanas, reparamos y construimos. CASA ISERN. (10)

**CARRETILLAS** alma cén de nuestra construcción. Precios especiales. CASA ISERN. (10)

**CAMPOS** para deportes. Trampolines y muebles de acero, construimos. CASA ISERN. (11)

**ARCAS** para caudales. Modelos especiales y según diseño, construimos. CASA ISERN. (11)

**FUNDAS**, toldos para camiones y manufactura de lonas en general. Casa isern. (12)

**BOLERAS** de nuestra fabricación. CASA ISERN. (10)

**CANAS** moisés, sillones mimbre, tablex, cuevanos, papeleras. MIMBRERIA VIDAL Condelería, 29. (11)

**VENDO** billar buen estado. Razón: 31 Diciembre, 103, 1.º. (10)

**VENDO** alfarería ne marcha, muchos estantes secaderos. Apta para mecanizarla. Trato directo. Calle Maura, 153. Sineu. (16)

**VENDEMOS** hormas menos de 10 pesetas y patrones calzados Yak Calle Pou-Bo 38. Binisalem. (15)

**SOLARES Y TERRINOS**

**VENDO** cerca Avenidas, espacios solar con comunicación a los calles. Informes: Beatriz de Pinós n.º 55, 1.º. (17)

**BUSCO** solares en venta, chalets y casas en alquiler y venta. GONZALEZ, Colegiado. Monjas 3 (tarde). (16)

**BUENAS** inversiones comprando solares Plaza Toros carretera Soler, Cruz Roja, etc. Agencia ALZINA. (13)

**BUENAS** INVERSIONES comprando solares en Coll den Rebassa a 40 ptas. m. Facilidades pago. PLANISSI, Colegiado, Lonjeta, 18. (18)

### FINCAS

**EN VENTA:** Pisos, casas de renta, chalets, huertos y fincas rústicas "Agencia MASCARO". San Miguel, 141. Colegiado. (17)

**HUERTO** a 3 km. Avenida, 12 cuarteradas, 400 naranjos plena floración, almendros y frutales; pozo, motor-bomba eléctrico, estañaque, vaquería, pociugas y dependencia personal. Abstenerse intermediarios. Trato directo. Dirigirse a Tiziano, 78, 1.º A de 2'30 a 4. (38)

**COMPRARIA** plantas bajas ALZINA (Colegiado). Jalme 11, 32. Teléfono 4147. (10)

**EXTRANJEROS** compran casa alrededores Esporlas, Son Sardiña, Valldemosa, etc. Agencia ALZINA. (11)

**PISO** sin estrenar cerca Plaza San Miguel, vendo LIBRE, 37.000 duros. Agencia ALZINA. (13)

**PLANTA** baja LIBRE, vendo cerca Reyes Católicos, 25.000 duros. Agencia ALZINA. (11)

**VENDO** casa libre. Informes: Espartero, 24. Trato directo. (10)

**OCASION UNICA.** Traspaso confecciones y generos de punto. Grandes beneficios. Precio módico. PLANISSI, Colegiado, Lonjeta, 18. (16)

**VENDO** casa señorial propia para hotel con facilidades pago. Despacho José Tous Ferrer, 28, de 11 a 1. Teléfono 6517. Roses, Colegiado. (22)

**VENDO** finca urbana por 425.000 pesetas, renta un 7 por 100 de interés. Razón esta Administración. (16)

**VENDO** en Vía Argentina planta baja. Informes: calle Soler, 78. (10)

**VENDO** pisos 1.º y 2.º, uno libre. Razón: calle Soler, 78. (11)

**REGALO** finca rústica poblada árboles frutales 4 minutos plaza, comprando chalet bajo precio. Informes: González, Agente de la Propiedad. Morjas, n.º 3. (22)

**GANGA VERANEANTES;** Cala Millor, Son Servera. Casa de recreo instalación agua corriente, con cuarterada poblada árboles toda clase, cercada pared, alambradas, Informes en Son Servera, Juan Moliné, en Palma, Juan Bauzá II. (32)

**CHALETs** en Calamajor, San Agustín, Ca's Catalá, Playas Arenal, etc. Vendo libros. ROSSELLÓ Agente Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (20)

**CASA EN SON RAPIRA** situación inmejorable, altos, bajos, una vivienda, construcción sólida (1.925, espaciosa, jardín, vendo LIBRE. Telef. 6540. (18)

### COMPRAS

**NO MAI VENDA** muebles, etc, pago máximo. Capuchinas, 35. Teléfono 3546. (10)

**CASA JAIME.** Compra venta ropa usada. Paseo a domicilio Altareña 9. Teléf. 5747. (13)

**VENDO** y compro puertas y persianas nuevas y viejas. Pasaje Son Coch, 24. (13)

**LIBROS,** compro, antiguos, modernos. Pago bien. Fiol, calle Olmos, 119. (10)

**COMPRANSE** botes Pelargon. Pueblos maldenlos Agencia. Pago contado Herrería, 23. (10)

**COMPRO** periquitos a 18 pesetas. Beatriz de Pinós, 21. (10)

**COMPRARIA** compresor aire, de ocasión. Hospital, 9. Sineu. (10)

### TRASPASOS

**TRASPASO** droguería con vivienda. Teléf. 6964. (10)

**TRASPASO** colmado muy céntrico con o sin existencias Informes: Blanquerna, 62. (10)

**COLMADO** traspaso bien situado con vivienda. Informes en Bar Selecto, plaza San Miguel. (13)

**POR AUSENTARME** traspaso negocio luj. Buena ganga. Dejar dirección BALEARES. (10)

**PELUQUERIA** señoras traspasaría. Buena clientela, céntrica. Informes esta Administración. (19)

**TRASPASO** bar-restaurante en el lugar más céntrico de la ciudad. Informes en esta Administración. (15)

**TRASPASO** planta baja libre propia para comercio. Informes en esta Administración. (11)

**TRASPASO** colmado-Droguería-Bodega-Estanco y Carnicería. Ferreteria. 8 días prueba. Vendo solares cerca mar. Sra. Palmer, Sindicato 70, 1.º. (21)

**POR AUSENTARME** traspaso negocio en marcha mucha clientela. Buen rendimiento. Razón: ALEARES. (12)

### ALQUILOS

**ALQUILO** planta baja por temporada. Informes en esta Administración. (10)

**SE ALQUILA** piso cerca Avenida con mucho sol. Informes esta Administración. (11)

**INTERESA** comprar Vespa, scooter o Lambretta. Hospital, 9. Sineu. (10)

**ALQUILO** coche 7 plazas en perfecto estado y a toda prueba. Informes: Bolsería, 24. Tienda de Muebles. (18)

**VENDO** coche 14 HP, toda prueba, barato. San Dámaso, 37. (10)

**VENDO** taxi con permiso de parada. Informes: Perelló, Via Alemania, 30, 2.º, dcha. (13)

**SERVICIO** permanente gruas Antonio Sala. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

**GRANDES SURTIDOS** en recambios G. M. C., Citroen Fiat. Especialidad para coches SEAT y RENAULT 4/4. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 7447 y 6637. (21)

**BOMBAS** de freno hidráulico y aire, servo freno con depresor, equipos completos, transformación a frenos hidráulicos, palancas freno, mano a chicharra 8 toneladas. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 7447 y 6637. (30)

**VENDO** o cambio coche Essex por moto o coche pequeño. Informes en Caraje Santa María o Talleres Vulcan. Calle Aragón, 93. Palma. (22)

**VENDO** Chrysler 7 plazas, perfecto estado, propio para Residencia o pueblo. Calle Mateo E. Lladó, 25. Tel. 3421. (18)

### NECESITAMOS

**NECESITAMOS** docente para máquina tip. Retrey, mucha práctica trabajo finos. Razón: Blanquerna, 14. (12)

**FABRICA** mosaicos necesita oficiales con buenas referencias. Razón: Avda Prima de Rivera, 93. (13)

**SE NECESITAN** oficiales electricistas, calefaccionistas y lampistas sanitarios. Informes en Calvo Sotelo 217. (13)

**NECESITAMOS** oficiales confeccion. Pantalones y otras prendas. Informes: Sol. 54. (10)

**VENDEDORES** a sueldo y comisión con carnet de 1.ª clase. Infitil presentarse mayores de 30 años, se precian en "Viniola Dalmy, S. L. calle Capitán Cristóbal Real 38-42. Palma. (29)

**SE NECESITAN** Contramaestre, ayudante contramaestre, tejedoras y aprendizas. Razón: Fábrica de Bordados Mallorca, S. A. carretera Valldemosa. (17)

**SIRVIENTA Y JORNALERA** familia reducida, buen sueldo. Informes en esta Administración. (11)

**SASTRESAS:** Pieceras y personal para taller se necesita. Mañosa, Santo Domingo, 18, 1.º. (13)

**CONSERJE HOTEL** exigiéndose idiomas y referencias. Informes: Teléfono 5596. (10)

**SEÑORA** joven hablando cinco idiomas, busca dirección hotel o residencia. Escribir número y esta Administración. (13)

**SE OFRECE** señora de edad para guardar niños y un matrimonio solo. Informes: G. Mola 13. Porreras. (17)

**SE NECESITA** encargada de ventas artículos artesanía, sueldo y comisión, indispensable hablar francés e inglés; presentarse en San Miguel, 9, 1.º, tarde. (22)

**MATRIMONIO** sin hijos se ofrece para servicio doméstico. Razón: Gabriel García. Plaza del Buen Consejo, 20. Por las tardes. (19)

**SE NECESITAN** oficiales punteadoras a mano de calzado. Presentarse: Ricardo Anckerman, 52. (12)

### PROFESORA INGLESA

**PROFESORA INGLESA.** TITULAR, experiencia, da clases de inglés. Telef. 4901. (10)

**BANCA PRIVADA** Banco de España y Banco Exterior de España. Próxima convocatoria Preparación completa por funcionarios especiales. ACADEMIA GAMUNDI. (19)

**SE ALQUILA** habitación propia estudio. Razón esta Administración. (10)

**SE ALQUILA** habitación a señora señorita o matrimonio. Razón esta Admón. (11)

**SE ALQUILA** habitación independiente con garaje y piscina en chalet. Razón esta Administración. (13)

**ALQUILO** habitaciones con baño Padre Mir, 20. (10)

**INCUBACIONES** Venta polluelos razas de G. E. A. S. Balfestor 15. 1.º. Telef. 4444. (11)

**HOTEL COMERCIO** habitaciones todo confort con o sin pensión. Agua corriente caliente y fría Calefacción, Ascensor. Precios reducidos por baja temporada. (21)

**PASAJES AMÉRICA Y AUSTRALIA** información gratuita TRANS-OCEANICA Plaza Col. 5, 2.º. (13)

**MAQUINAS** coser, reparaciones garantizadas por técnico alemán. Huertos, 32. Teléfono 7113. (11)

**"BUTTERFLY"** 23-25 Pdo. de Portugal Tànger. Especialista en perlas cultivadas, Artesanía y Arte del Extremo Oriente. (11)

**VENDEDOR** ramo comestibles para artículo muy conocido de gran venta, buenas condiciones aseguradas. Teléfono 7394. (15)

**COMERCIANTE** necesita 50.000 por tres años con garantía e intereses; escribir esta Administración n.º 30. (15)

**LEA** buenos libros en su propio domicilio por módica cuota. Librería de Lance. Olmos, 119. (15)

**TRICOTOSAS "Helios"** para hacer rebecas. Perfectas agujas y accesorios. Enseña gratis. LA ARTESANA Eusebio Estada, 190 (puente del tran). (19)

**PASAPORTES** Europa, América (Venezuela-Brasil). Nuevos precios económicos. GESTORIA RIVIER. Plaza Merced 18. Miguel Cladera Carrió. (16)

**BLANQUEADORES** con cepillo. Informes: Mateo Enrique Lladó, 28. (Travesía Escuela. Gra-duada). Telef. 5747. (13)

**NECESITA** usted comprar, vender, alquilar, traspasar, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuánto desea rápidamente y económicamente. (15)

# AUTENTICO PRESTIGIO DOBOR • EXQUISITO CHOCOLATE DOBOR EN SOBRES

# Colección Primavera-Verano de MONSERRAT PINO

La Primavera ha venido... Ha venido. Y se nos fue el tiempo de entre las manos y la memoria del pensamiento.

Cuando vamos a ver a Monserrat Pino para que nos cuente cosas de París, la encontramos ultimando su colección Primavera-Verano.

—Y París?, le preguntamos.  
—Aquí está. Y abre las puertas de los armarios de la colección con un gesto sublimado y perfecto de actriz en su papel.

—Aquí París: Vestidos con cinturones EN LA CINTURA. Conjuntos vestidos y chaqueta. El vestido lleva la falda tubo y la chaqueta toma en la espalda un vuelo de capa. Abrigos amplios y alegres. Trajes de novia cortos. La cintura vuelve a tener la máxima importancia. El busto se realza con pinzas. En verano los vestidos llevan manga o manguita.

Las telas de París son inconfundibles: Lanas estampadas, nylon-franés, sedas naturales. Colores: Tonos pastel, azules desde el marino al celeste. Estampados claros donde se aprecia perfectamente el fondo.

—¿Podrías de irme...?  
En la habitación, además de los vestidos, de las sedas, los encajes y los tules, hay un jarrón con alfileres blancos y fila. Y los puntos

suspensivos se quedan flotando por el aire perfumado, haciendo guirnos



Uno de los modelos que presentará Monserrat Pino

y chiribitas. Porque Monserrat me ha dejado soja.

La encontramos atendiendo a las oficiales en el taller. Y contestando por teléfono:

—Si, señora: Los días 8 y 9 pasaremos la colección. Tendré mucho gusto, señora...

El tiempo de Monserrat se encoge, se encoge como un acordeón francés que se quedará sin aire. Dejamos a Monserrat probando un vestido a "un maniquí sin cabeza."

Al salir encontramos en la escalera a las tres bonitas muchachas que presentarán los modelos esta temporada.

—"Au revoir".

MARIA SERENA

## HERMANDAD OBRERA DE ACCION CATOLICA ASAMBLEA EN SAN SALVADOR DE FELANITX

La Comisión Diocesana de la H.O.A.C. ha acordado conmemorar su fiesta patronal de S. José Obreiro (1.º de mayo) con una Asamblea que tendrá lugar, Dios mediante, en el Santuario de San Salvador de Felanitx. Oportunamente, los Centros y Obras marginales, recibirán las instrucciones oportunas.

## Semana Santa en Roma, Lourdes y Fátima

La Junta Nacional Española de Peregrinaciones ha organizado, coincidiendo con las festividades de la Semana Santa, peregrinaciones a Roma en avión, auto-pullman y ferrocarril, y a Lourdes y Fátima en ferrocarril y autocar.

Para informes e inscripciones en el domicilio de la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, Mayor, 5, Madrid. Teléfono 314904.

## Audiencia Territorial de Palma de Mallorca

ANUNCIO

Por el presente se avisa a todos los testigos y peritos que comparecieron ante esta Audiencia durante los meses de noviembre y diciembre del pasado año y no cobraron las indemnizaciones correspondientes, que pueden pasar a hacerlas efectivas del 5 al 15 del actual.

## SALA AUGUSTA DIARIAMENTE

HILDEGARD DONALD TERENCE NEFF WOLFF MORGAN



De complementos: **EL DIABLO DIJO, NO** con GENE TIERNEY y DON AMECHE (AUT. MAYORES 16 AÑOS)

PROXIMO ESTRENO



GLYNIS JOHNS **LOCA por los HOMBRES** DIRECTOR: RALPH THOMAS (AUT. MAYORES)

## Asamblea Provincial de Baleares de la Cruz Roja Española Conferencia del Dr. Seguí Vidal

El pasado día 26 tuvo lugar en la Clínica de la Cruz Roja, bajo la presidencia de su Director Facultativo doctor don Gonzalo Agulló y Mercader, la quinta sesión del Seminario Científico del Cuerpo Facultativo de dicho Centro, en la que el Dr. del mismo don Rafael Seguí Vidal desarrolló el tema "Aplicaciones terapéuticas de los anticoagulantes".

El Conferenciante explicó de manera magistral y clara los mecanismos fisiológicos de la coagulación sanguínea, describiendo después las diferentes enfermedades producidas por trastornos en dicha coagulación, haciendo hincapié en los infartos de miocardio, trombosis cerebral y todas las trombosis venosas, en especial las que se producen después de las intervenciones quirúrgicas y maniobras obstétricas, complicaciones temidas por cirujanos y abstratas, ya que ellas, por producir la muerte súbita o la incapacidad prolongada, ensombrecen el pronóstico de las intervenciones.

A continuación hizo un estudio

de los más importantes medicamentos anticoagulantes, explicando su mecanismo de acción y las indicaciones especiales de cada uno de ellos, tanto en las enfermedades médicas como quirúrgicas.

Presentado acto seguido una serie de casos clínicos de enfermos de trombosis coronaria (infarto de miocardio) y cerebral tratados por dicho procedimiento con resultados sorprendentes.

Al terminar la disertación, en cuya discusión tomaron parte algunos médicos de la numerosa concurrencia que asistió a la misma, el Conferenciante fue largamente aplaudido.

## REAL AERO CLUB DE BALEARES

AVISO

Por el presente se anuncia y convoca a los Sres. socios de este Real Aero Club, a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, que se celebrará (D. M.) en su local social sito en el Aeropuerto de Son Bonet, el día 6 del actual, a las 18'30 horas de la tarde.

EL PRESIDENTE

## DR. JUAN SALVA ABALOS UROLOGO

Reanuda su consulta de enfermedades de riñón y vías urinarias Avenida Conde Sallent, 70, 1.º. — Consulta de 12 a 2

## VENDO HOTEL

Construcción nueva, junto playa, vista al mar, menaje completo, capacidad 50 huéspedes. Con ascensor y gran confort. Facilidades de pago. Precio 2.500.000 pesetas. Intermediarios abstenerse. Informarán: Teléf. 6417. Horas oficina

## HERNIADO ¡¡MAS COMODIDAD!!

seguridad y precisión con nuestros aparatos "Super Obturador Automático", supremacía de la moderna ortopedia, sin tirantes bajo nalgas, peso ni presiones. Ocupa un solo centímetro. Demostraciones gratuitas bajo presc. fac. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 5, miércoles 6, jueves 7, viernes 8 y sábado 9, en nuestra Delegación: calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 5140. Casa Central INSTITUTO ORTOPEDICO "España", Barcelona. (C. C. 11.401).

## SORTEO REGALO Radio Borne

En el sorteo celebrado el día 1.º de Marzo de 1957 ante el Notario D. Tomás Sastre Gamundi, del Ilustre Colegio de Baleares, han correspondido los siguientes premios a los números que se indican:

**Primer Premio: Núm. 1.079**  
Un receptor ASKAR Mod. 453-A

**Segundo Premio: Núm. 47.377**  
Un lote de Plástico «ANGUPLAS»

**Tercer Premio: Núm. 7.272**  
Un lote de plástico «ANGUPLAS»

### PREMIOS ENTREGADOS HASTA HOY:

Un RECEPTOR MARCONI V-5 a D. Miguel Ferrer Juan (de Palma) calle Murillo, 93-3.º-1.ª - Un Reloj caballero ZIMWEL a D.ª María Quero García (de Sineu) calle La Fonda, 2 - Un Lote de Plástico TA-TAY a D. Antonio Reverte (de Palma) calle Benito Pons, 56

Los poseedores de dichos números pueden pasar por la casa central de Radio Borne en San Miguel, 135, donde les será entregado el premio y devuelto el número para que puedan participar en todos los sorteos del año 1957



## ARTE

Ayer tarde, con asistencia del Consol de Francia Mr. Meyrier y distinguidas personalidades del mundo del Arte, fue inaugurada en Galerías de Arte Danús, la exposición del conocido pintor francés, Lucien Seewagen.

La muestra comprende las últimas obras realizadas en Mallorca y Bretaña.

Esta interesante exposición que patrocina el señor Consol de Francia y Alianza Francesa de Baleares puede ser visitada a las horas de costumbre.

## Mario Vives en Galerías Costa

La escultura de Mario Vives, lejano discípulo de Maillol, como la de Manolo, es, a pesar de su aptitud para la grandeza, más intimista que monumental. Vives no es partidario de los grandes gestos ni de las torsiones dramáticas a la manera de un Rodin o de un Bourdelle. Vives es plácido, sereno, profundamente mediterráneo, casi diríamos que se trata de un griego dórico, ligeramente arcaizante, pero esencial-



mente nuestro. ¡Que bien plantadas sus caderas, y sus payesas catalanas, mallorquinas o ibicencas! ¡Y con qué ternura escultórica y anecdótica plasma su «Maternidad»! ¡Con que delicadeza delata la forma bajo el vestido de esta payesa que reproducimos! La gravidez específica se asienta, firme, plástica, aplomada, sin pesadez ni vulgaridad.

Sus dibujos, simples, muy abstractos, (los que han de entender que entiendan), demuestran un dominio y un sentido del volumen (volumen sin claroscuro ni medias tintas) realmente excepcionales.—Gafim.

## Exposición de pintores felanitenses

Ayer tuvo lugar la inauguración, en el Círculo de Bellas Artes, de la exposición de pintores felanitenses organizada por la Casa de Felanitx en Palma.

Trece artistas figuran en el catálogo, con 23 obras. La exposición promete verse muy visitada y obtener un buen éxito, dada la calidad de las obras expuestas.

## Los BALEARES

## Mialto - Moderno-Oriental

JUEVES ESTRENO

El cine italiano ha conseguido su obra maestra



Un relato sencillo, conmovedor, lleno de humanidad y ternura (Autorizada para mayores de 16 años)

Hoy - Exito de **36 HORAS CULPABLE** (Autorizada mayores 16 años)

Capitol - Hispania Próximo Miércoles



(Tolerada menores)

HOY - Continúa el gran éxito de **ASTUCIA de MUJER y LOCURAS de VERANO** (Autorizada mayores de 16 años)

**CAPITANIA GENERAL**

**VISITAS**  
 En su despacho oficial, el Ex. mo. Sr. Capitán General de Baleares, don Antonio Castejón Espinosa, ha recibido las siguientes visitas:  
 Administrador principal de Correos, don Jaime Binimelis; Coronel de Ingenieros, D. Antonio Gelabert Homar; Delegado de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frad; Director del Instituto Nacional de Previsión, don Félix Sánchez; Coronel Jurídico, don Joé de Olives Felis; Teniente Coronel de Intendencia d. l. Aire, don Eloy Canales Pascual; Ingeniero de Caminos, don Antonio Parietti Coll; Coronel de Artillería, don Miguel Thomás; Comandante de Ingenieros, don Pedro Bermudez Cañete; Coronel de Infantería, don Jerónimo L'ompart Gahert; Teniente Coronel de Ingenieros, don Samuel Sánchez Granero; Comandante de Intendencia, don Juan Gual Noya; Capitán de Intendencia, don José Serrano Langostera y Excmo. señor General de Artillería, don Pascual Zaforteza Villalonga.

**¿Va Vd. a ir a CALIPSO?**  
 Vd. pasará una agradable tarde y noche con orquesta

**DESDE NUEVA YORK AL SALON El Pirata**  
 (HOTEL «BAHIA PALACE»)



**TRIO MARLEY-BROWNE**  
 Lo nunca visto en baile-acrobático

Además:  
**MAGODA MISTRAL**  
 Danzarina clásica  
**ANA MARA**  
 «El terremoto de Andalucía»  
 con su guitarrista  
**ANDRES VAZQUEZ**

**Misa en la Basílica de San Francisco en sufragio de S. M. el Rey, D. Alfonso XIII**

Hoy domingo, a las siete y media de la tarde, se celebrará en la Basílica de San Francisco, una Misa rezada en sufragio del alma de S. M. el Rey D. Alfonso XIII y las de los demás monarcas de la Dinastía española.

**Semana Santa Peregrinación Franciscana a Roma**

Reunidas todas las Cofradías de penitentes de Semana Santa en el Palacio Episcopal, se nombró por unanimidad la nueva Junta del Comité, que quedó constituido de la siguiente manera, a la cual su Excelencia Reverendísima ha dado su beneplácito e inmediatamente ha empezado los trabajos encaminados a la mayor esplendor de los actos a su cuidado de la próxima Semana Santa.

Presidente, don Carlos Albern, de la Cofradía de «Las cinco llagas»; Vice-Presidente, don Jorge Joy, de «Santa Paz»; Secretario, don Marcelo Gamarra, de «Congregación Mariana de Montesión»; Tesorero, don Juan Oliver, de «La Dolorosa»; Vocal primero, don Ramón Crespi, de «La Virgen de la Esperanza»; Vocal segundo, don Juan Pujol, de «Juventud Oratoriana»; Vocal tercero, don Enrique Fuster, de «El Cristo de la agonía»; Vocal cuarto, don Manuel Martínez, de «Juventud Sefráica»; y Vocal quinto, don Gabriel Campins, de «Cruz de Calatrava».

Las riquezas son como la moneda, con que se puede comprar el cielo por medio de las limosnas

**A principios de Mayo Su Santidad el Papa Pio XII recibirá en audiencia a los peregrinos mallorquines**

Cuando, por el mes de Julio del año pasado, salía para Roma la

**Consulado del Brasil**

PRIMER CONCURSO INTERNACIONAL DE PIANO  
 Este Consulado tiene el placer de poner en conocimiento de todos los pianistas españoles del Archipiélago balear, la invitación que hace a los que deseen tomar parte en el Primer Concurso Internacional de Piano, a realizarse en Rio de Janeiro, el próximo mes de agosto, patrocinado por Sus Excelencias los señores Presidente de la República y Ministro de Educación y Cultura, con el fin de que puedan dar realce a sus méritos artísticos.

Condiciones para la inscripción  
 a) Hacer su inscripción hasta el 15 de abril del corriente año.  
 b) Tener el pianista el máximo de 32 años de edad.  
 c) Presentar los siguientes documentos:

- 1) Certificado de edad o fotocopia de la prueba de identidad o pasaporte.
- 2) El resumen del «Curriculum vitae».
- 3) Lista de diplomas o certificados de los Conservatorios o de pianistas y profesores de renombre mundial.
- 4) Críticas y material de publicidad.
- 5) Tres fotografías, tamaño de una tarjeta postal.

Prog. ama: Chopin  
 1. Estudios, entre los Op. 10 y 25, exceptuando el Op. 10 núm. 3.  
 2. Una de las tres Sonatas, o una Balada y un Scherzo.  
 3. Mazurcas, a escoger, dos.  
 4. Un Nocturno, a escoger.  
 5. Una de las Polonaises; la mejor mayor, fa sostenido menor o una Fantasia Polonesa.  
 6. Uno de los conciertos para piano y orquesta, a ser escogido por el candidato, y que será ejecutado por el pianista clasificado en primer lugar: Beethoven, Chopin, Schumann, Brahms, Ravel, Tschalkowsky, Rachmaninoff.

Premios  
 Primer premio: 1.000 dólares y contrato para una tournée de diez conciertos por lo mínimo.  
 Segundo premio: 500 dólares.  
 Premio especial: 500 dólares para el mejor intérprete de música brasileña.  
 Para candidatar al «premio especial» el pianista deberá ejecutar una de las piezas de autor brasileño y que será enviada por la O.C.I.C. tan luego se haga la inscripción.  
 Para los candidatos al Concurso habrá una reducción del 30% en los pasajes para Rio de Janeiro.  
 Para otras informaciones se ruega dirigirse a la Organización de Concursos Internacionales y Conciertos, Rua Vizconde de Pirajá, núm. 151, primer piso, Ipanema, Rio de Janeiro, Brasil.  
 Palma de Mallorca, 27 de Febrero de 1957.

peregrinación organizada por los Padres Franciscanos de Palma, no pocos fueron los mallorquines que, por falta de decisión, no pudieron sumarse al grupo alegre de peregrinos; y cuando, a los treinta días, regresaban del magno recorrido por Francia, Italia, Suiza y norte de España, los expedicionarios, encantados de su viaje y convertidos en panegiristas de la entidad organizadora, numerosos familiares y amigos suyos pidieron una nueva peregrinación.  
 En atención a unos y a otros, y tras un estudio minucioso al objeto de satisfacer los gustos mas variados, la Venerable Orden Tercera de San Francisco acaba de planear una segunda visita a la Ciudad Eterna, a base de comodidad, variedad y economía, cuyas características principales son las siguientes:

- 1) Para poder recorrer con detención las ciudades y lugares pintorescos del trayecto, el viaje se hará en autopullman, con lo que, además, se suprimen las posibles aglomeraciones en los coches del ferrocarril y aquellas interminables noches en ruta, que tanto cansan a los peregrinos.
- 2) En evitación de las molestias del calor veraniego, y para poder apreciar la hermosura de los parques y jardines de la Costa Azul y Riviera italiana en su momento mejor, la peregrinación se hará entre abril y mayo (24 abril-11 mayo), aprovechando las vacaciones de Pascua.
- 3) Por cuanto no todos los peregrinos pueden disponer de tiempo ilimitado, la peregrinación tendrá una duración de 18 días, empezando y terminando en Barcelona.
- 4) Las principales ciudades que se visitaran son: Barcelona, Beziers, Arlés, Marsella, Niza, Principado de Mónaco, Génova, Pisa, Florencia, Siena, ROMA, Nápoles, Asis, Pesaro, Ferrara, Venecia, Padua, Milán, Cannes, Aix-en-Provence y Gerona.
- 5) El precio del viaje, que comprende plaza en autopullman para el recorrido arriba indicado, estancia en hoteles confortables, servicio de guía-intérprete, impuestos, tasas y servicios, es de 6.200 pesetas.

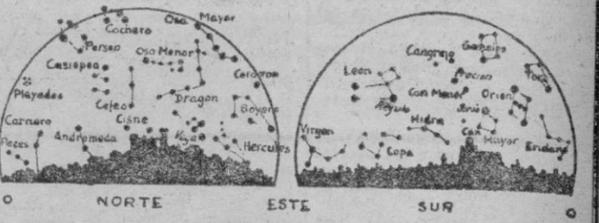
Gracias a las gestiones de la Curia General de la T.O.R., la peregrinación será recibida en audiencia por el Sumo Pontífice Pio XII en los primeros días del mes de mayo.  
 Aquellas personas que desean información mas detallada pueden dirigirse al P. Superior del Convento de San Francisco de Palma, o a la agencia Viajes Mallorca, cualquier día laborable y a horas de oficina.

Si ves a tu enemigo hambriento, dale de comer; si le ves sediento dale de beber.  
 Las cruces y las adversidades en el Cristianismo son beneficios y no azotes.

**MUEBLISTAS DE MALLORCA Y SRES. GERENTES DE HOTELES**  
 Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUÍDOS EN SU PROPIA FABRICA ofrece solamente AL PCR MAYOR  
**J. SANMARTI**  
 Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284  
**MANACOR**

**INFORMACION ASTRONOMICA ASTER**

Efemerides para Marzo 1957  
 ASPECTO DEL CIELO EN MARZO



Meridiano de Greenwich y Latitud 39° N. Tiempo Universal (Para obtener la hora oficial, añadir 60 minutos)  
 SOL.—Entra en Aries día 20 a las 21 h. 17 m. Comienza la PRIMAVERA para los habitantes del hemisferio boreal y el OTOÑO para los del austral. El día 19 a las 07 centésimas de día comienza la rotación 1385.  
 LUNA.—Fases: Día 1.—Luna nueva en Piscis, a las 16 h. 12 m. Día 9.—Cuarto creciente en Cáncer, a las 11 h. 50 m. Día 16.—Luna llena en Virgo, a las 2 h. 22 m. Día 23.—Cuarto menguante en Capricornio, a las 5 h. 4 m. Día 31.—Luna nueva en Aries, a las 9 h. 19 m.  
 LUZ CINEREA.—Por la tarde del 2 al 5.  
 MERCURIO.—Inobservable. En conjunción sup. con el Sol día 20. El 15. AR= 23 h. 21 m. D= 6° 13'.  
 VENUS.—Astro matutino. El 15 AR= 23 h. 12 m. D= 6° 41'.  
 MARTE.—Visible en Tauro hasta media noche. Día 15. AR= 3 h. 43 m. D= + 20° 53'.  
 JUPITER.—Observable en Virgo, toda la noche. Día 15 AR= 11 h. 52 m. D= + 2° 31'.  
 SATURNO.—Visible en Escorpio, desde media noche. Día 15 AR= 16 h. 52 m. D= - 20° 44'.  
 URANO.—Observable en Cáncer, hasta la madrugada. Día 15 AR= 8 h. 22 m. D= + 20° 3'.  
 NEPTUNO.—Observable en Virgo casi toda la noche. Día 15. AR= 14 h. 2 m. D= - 10° 32'.  
 DURACION DEL CREPUSCULO.—Día 15. civil 27 m. Astronómico 91 m.  
 ESTRELLAS FUGACES.—Del 1 al 4 las Bótidas y el 17 las Cígnidas, cuyos respectivos radiantes están entre las constelaciones del Boyero y el Dragón, cerca de la estrella «Kappa» del Cisne.  
 LUZ ZODIACAL.—Buscarla en Poniente en los anocheceres sin luz de Luna.  
 COMETA AREND-ROLAND (1956 H).—Durante casi todo el mes se hallará en la constelación de la Ballena, presentando alguna dificultad su observación por aparecer en el crepusculo. Su magnitud estelar de 6.ª pasará a 2.ª, salvo modificaciones de su masa.

**Mejora en el suministro eléctrico de IBIZA**

La Compañía «Gas y Electricidad S.A.» se ha hecho cargo del servicio eléctrico de Ibiza. Se cree que en el plazo de un mes entrarán en servicio los nuevos motores. La noticia ha causado muy buena impresión en la isla hermana, toda vez que el suministro de fluido eléctrico venía dándose desde hace tiempo con bastante deficiencia.

**Victoria del Condal**  
 Barcelona, 2.—En el campo de «Las Cortes», el Condal ha vencido al Jaén por 1-0. El resultado debió ser más amplio ya que el equipo catalán dominó casi siempre a su adversario, que se batió a la defensiva.—Alfil.

**AL COMPRAR ZAPATOS**

pidan los «sellos verdes» o crucigramas completos de «COMPRYGANE».  
 EL CONCURSO de los 20 MILLONES de pesetas  
 Los regalan:  
 Calzados BORRAS  
 Calzados BALEAR  
 PAJACIO DEL CAJAZO  
 Calzados PAJACIO  
 Calzados SENI.

**COMPANIA DE Teatro Regional ARTIS**

**TEATRO PRINCIPAL**  
 HOY Tarde a las 7 — Noche a las 10:30

**17 y 18 REPRESENTACION**

De la GRAN ASTRACANADA en 3 actos de LUIS SEGURA MIRO  
**¡POBRES CASATS!**  
 (Tolerada menores)  
 La obra que ha batido todos los records  
 Magnífica creación «ARTIS»  
 Mañana LUNES: Últimas representaciones

**HOY DOMINGO**  
 A las 3 tarde - Partido Juveniles «Manacor» - «Mallorca» \* A las 4:30 tarde: Campeonato Liga III División  
**MANACOR - MALLORCA**



La Comisión de Festejos del "Tendido 8", ayer estudiaba la decoración del patio de butacas del Teatro Lirico, con motivo del gran baile del martes noche.

En este baile, como ya hemos venido diciendo, se celebrará la elección de la "Reina de la Fiesta Nacional 1957", cuyo título va acompañado de la bonita cifra de

3.000 pesetas. No es de extrañar, por lo tanto, que haya muchas aspirantes.

"Ibiza" ofrece un programa difícil de igualar. A las muchas atracciones que ya tenía en su programa, desde anoche se ha incorporado otra de gran renombre, nada menos que la famosa canzonetista Luisita Tubau.

La atracción internacional que tiene en su programa, durante esta semana, "Trocadero" es la pareja de baile de fantasía formada por las "Gipsi Stars".

"El Pirata", anuncia para hoy, en sesiones de tarde y noche, las últimas actuaciones del trio "Marley-Browne", así como la bailarina clásica Magoda Mistral.

Entre las atracciones que actúan en "Tiebol", figura la bailarina española Ana Mara, conocida con el apodo de "El terremoto de Andalucía", acompañada por el guitarrista Andrés Vázquez.

## Círculo de Bellas Artes

### Orquesta Sinfónica de Mallorca

El próximo martes, día 5, a las 7:30 de la tarde, la Orquesta Sinfónica de Mallorca, bajo la dirección del Maestro Ekitay Ahn, y con la colaboración extraordinaria del eminente pianista Daniel Ericourt, interpretará en el Teatro Principal el siguiente programa:

- Don Juan (obertura), W. A. Mozart.
- Tres piezas infantiles, Ricardo Olmos.
- I Balada
- II Duermes, mi niño
- III Jugando al caballito.
- Concierto en mi mayor, F. Liszt, para piano y orquesta
- I Allegro Maestro
- II Quaj Allegro
- III Allegro marziale animato.
- Solista: Daniel Ericourt.

Concierto en sol mayor, Ravel, para piano y orquesta

Noia: Este programa como se ve difiere del anunciado con anterioridad. Un repentino ataque de apendicitis ha obligado a la intervención quirúrgica a la violinista Jeanne Mitchell, que se encontraba en Amsterdam para dar un concierto con la Sinfónica de aquella ciudad.

Ante esta desgraciada circunstancia que todos lamentamos, y haciendo un verdadero esfuerzo, se ha podido conseguir la colaboración del notable pianista Daniel Ericourt.

Estamos seguros que el público valorará la calidad interpretativa de este pianista que hoy actúa en Madrid con la Orquesta Nacional de España.

## CARTELERA

TEATRO  
PRINCIPAL.— Compañía Teatro Regional "Artis". Tarde a las 7 y 10:30 "¡Pobres casats!".

CINE  
ASTORIA.— Desde las 3:45: "No se case en Montecarlo" y "El misterio del mono rojo".

## SALA BORN

HOY A LAS 3



## NAPOLION

EASTMANCOLOR  
DANIEL GELIN RAYMOND PELLEGRIN SACHA MITCHELE MICHELE MORGAN  
Y CIEN ESTRELLAS DE FAMA MUNDIAL

GUION, DIALOGOS Y DIRECCION SACHA GUITRI  
(AUT. MAYORES 16 AÑOS)  
Horario: "NAPOLION"  
3:15 — 6:45 — 10:15



PRONTO: VIKER

AUGUSTA.— Desde las 3:15: "Svengali" y "El diablo dijo no".  
AVENIDA.— Desde las 3:15: "No se case en Montecarlo" y "El misterio del mono rojo".

BALEAR.— Desde las 3: "Hoguera de odios" y "El piyayo".  
BORN.— Desde las 3: "Napoleón".

CAPITOL.— Desde las 3:30: "Astucia de mujer" y "Locuras de verano".

DORADO.— Desde las 3:30: "¡Apón bajo el terror del monstruo" y "Todos los hermanos somos valientes".

FANTASIO.— Desde las 3:30: "Cian en el sol" y "La dama de Trinidad".

HISPANIA.— Desde las 3:00: "Astucia de mujer" y "Locuras de verano".

LIRICO.— Desde las 3:30: "Hoguera de odios" y "El piyayo".

MODERNO.— Desde las 3:30: "36 horas culpable" y "La primera sirena".

MODERNO. (Santa Catalina).— "Svengali" y "El diablo dijo no".

METROPOL.— Desde las 3:30: "Faldas de acero" e "Historia de un corazón".

ORIENTAL.— Desde las 3:00: "36 horas culpable" y "La primera sirena".

PROGRESO.— "Hoguera de odios" y "El piyayo".

PROTECTORA.— Desde las 3:30: "Faldas de acero" e "Historia de un corazón".

RIALTO.— Desde las 3:30: "36 horas culpable" y "La viuda negra".

# TEATRO LIRICO

PROXIMO MARTES  
A LAS 10 DE LA NOCHE

# GRAN BAILE

CON MOTIVO DE LA  
ELECCION DE LA REINA  
DE LA FIESTA NACIONAL

4.000 PESETAS  
EN PREMIOS

ORGANIZACION:

## TENDIDO 8

2 RENOMBRADAS ORQUESTAS 2  
ESMERADO SERVICIO DE BAR

Reserva de localidades y palcos en la taquilla del Teatro



PROXIMO JUEVES

SENSACIONAL  
ESTRENO

TODA LA SENSUALIDAD Y VIOLENCIA DEL AFRICA  
NEGRA, EN UNA PELICULA FORMIDABLE



LA DESESPERADA HUIDA POR LA SELVA DE UN  
HOMBRE BLANCO ACOSADO POR EL TAM-TAM  
(Autorizada para mayores de 16 años)

HOY-Éxito creciente  
CINEMASCOPE **NO SE CASE EN MONTECARLO**

Eastmancolor  
En el mismo programa: «EL MISTERIO DEL MONO ROJO»  
(Autorizado para mayores de 16 años)

## LIRICO-BALEAR-PROGRESO

MIÉRCOLES - ¡ESTRENO!

Una narración popular, con personajes extraídos de  
la vida cotidiana  
UNA PELICULA TIERNA, HUMANA Y ALEGRE

Y PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS ARIEL PRESENTAN A

MANOLO MORAN

TONI LEBLANC  
ANGEL DE ANDRES  
JOSE ISBERT  
ANTONIO RIQUELME  
LUZ MARQUEZ  
JULIA GABA ALBA



## MANOLO GUARDIA URBANO

Director: RAFAEL J. SALVIA  
(TOLERADA MENORES)

La historia de un cariñoso y bonachón «guardia de la porra»

HOY-Sigbe el gran éxito **HOGUERA DE ODIOS y EL PIYAYO** (Tolerada menores)



# Los deportes en Baleares

ESTA TARDE EN EL «LUIS SITJAR»

## R. C. D. Mallorca - Manacor

Hoy se celebra el encuentro Mallorca-Manacor en el Estadio «Luis Sitjar». Hemos escrito las notas nosotros hasta ahora, pero ha ido a parar a nuestras manos un ejemplar del estimado colega manacorrense «Arriba» y como quiera que se ocupa de este encuentro, reproducimos textualmente lo que acerca de él dice. De esta forma se puede apreciar la opinión que merece este encuentro al colega de Manacor.

Dice así: «Y a Felanitx nos desplazamos. No valió la pena en cuanto al espectáculo que se nos sirvió. Si, en cambio, por la experiencia apor-

tada a nuestro ya recargado acervo futbolístico.

No acertamos a comprender ni la ingenuidad de los comentaristas felanitxenses antes del encuentro ni el dolor y desilusión palpantes en sus crónicas posteriores que el velo de la ironía no acierta a velar. Me explicaré: Que el «Mallorca» no es un equipo señor, pese a su realza oficiosa, lo sabe todo el mundo. Tanto le falta el señorío a nuestro entender, que nos atrevemos a señalar tal carencia como causa fundamental de no haber escalado más altas y auténticas alcurnias. Esto de una parte. De la otra estaba Quelgás, un en-

trenador que confía más en conseguir sus victorias por la triquiñuela veterana, la treta subterránea o el engaño maniobrero que por el recto camino de la deportividad, de poder a poder.

Siendo tales extremos evidentes resulta a todas luces extraño que Serra, un valor joven, más ya coltizado, de las nuevas promociones de preparadores cayera en el engaño de creer que el «Mallorca» iba a presentarle una lucha franca y abierta en la que la victoria fuera simplemente del mejor. Y a este error añadió otro, capitalísimo, de índole técnica: Ordenar el marcaje impecable de Jofre y Mascaró

por Frau y Colin, respectivamente, cuando lo único procedente era marcar por zonas a la delantera del «Mallorca» y, caso de tener que montar una vigilancia especial a Mascaró, generador del único fútbol practicado en el equipo decano, hacerlo sacrificando a un delantero y nunca al mejor hombre de enlace con que cuenta el «Felanitx». Estos dos errores, para mí, significaron una renuncia expresa y anticipada a la victoria.

Porque el «Mallorca» nos produjo la impresión de no ser ni de mucho menos imbatible, ni aun en su propio feudo: El portero es excelente, poco hay de alabar en Moreno y Badía nos pareció más profesional... más «de vuelta de muchas cosas» que antes de su excursión a tierras murcianas; Crespi es un jugador de valía y cumple de defensa central como antes lo hacía de medio. La media Sabater-Turró juzgue el lector que mínimo tono constructivo puede tener; y en la delantera vimos a dos interiores magníficos de juego, Morro y Jofre, un delantero centro, Mascaró, hábil si se le deja suelto pero nada difícil de marcar, y en los extremos a un Tomás que ha cambiado su «sprint» de antes por la dureza y a un Forteza que no es si no un picapedrero del fútbol, tenaz amonador de ladrillos pero sin apenas inspiración creadora.

Este es el «Mallorca» de hoy visto con ojos imparciales. Estudie bien Mezquida la táctica a presentarle, tengan una buena tarde nuestros muchachos... y haya suerte. Así las cosas bien pudiera suceder que se hablase del «Manacor» el domingo por la noche.

SINGULAR»

## Timoner no correrá el Campeonato de España de Velocidad

### de España de Velocidad

Pero está dispuesto a disputar un Omnium con Poblet con Bolsa única al vencedor

Ayer nos llamó desde el aeropuerto Guillermo Timoner. Estaba a punto de salir rumbo a París donde debe cumplir hoy un contrato y se lamentaba:

—Le llamo para decirle si ha leído eso de la prensa que hace referencia al Campeonato de España.

—No he leído nada todavía.

—En síntesis le diré que se quejan de que no acuda a Mallorca a defender mi título de Campeón de España. No comprendo como pueden exaltarse de esta forma, cuánto yo me he cansado de participar en Campeonatos donde ellos han sido los que han

faltado. Por otra parte a mí se me invitó hace ocho días diciéndome que me daban 1.000 pesetas para gastos, pero no me hablaban para nada de premios. Por otra parte yo ya tenía firmado estos contratos para París y no debía faltar.

—Hay más días que «longonizas» para enfrentarte con Poblet.

—Eso, y yo no pienso demorarlo. Puede escribir en su periódico —si lo considera oportuno— que estoy dispuesto a aceptar un Match Omnium con Miguel Poblet, en el que podamos enfrentarnos en carreras de todas las modalidades, que no sea únicamente V. LOCIDAD. Puede decir que acudiré puntualmente a la cita y que es mi deseo que se disponga de un premio fuerte. UN BUEN PREMIO UNICO, que se lo lleve el vencedor. En estas condiciones ace, to muy gustoso a lo que resulte.

—Nos parece muy bien amigo Timoner. La idea será lanzada rápidamente y el que quiera recoger el guante, que lo recoja. Tal vez esta sea una bonita oportunidad para que de una vez se dilucide esta nebulosa que quieren que persista siempre entre Miguel Poblet y Guillermo Timoner.

Ya lo saben los organizadores TIMONER esta dispuesto a enfrentarse con POBLET. Creemos que su idea es la más acertada, sobre todo si se trata de averiguar cual de los dos corredores es más completo.

RAT



GUILLERMO TIMONER

## Young Martín Campeón de Europa



Milán, 3 (Urgent). — Young Martín se ha proclamado Campeón de Europa del peso mosca al vencer por K. O. en el cuarto asalto, al campeón de Italia Aristides Pozzali.

## FANGIO GANO EL PRIMER GRAN PREMIO AUTOMOVILISTICO DE CUBA



El Presidente Batista en el momento de entregar a Juan Manuel Fangio el trofeo correspondiente al Gran Premio Automovilístico de Cuba en el que el español Marqués de Portago, tuvo una destacada actuación llegando a inquietar al campeón del mundo. —(Foto Cifra Gráfica)

## «No podemos admitir mas inscripciones para la Vuelta Ciclista a Levante»

«Para el «Tour» pienso hacer una experiencia revolucionaria»

Nos dice Luis Puig, seleccionador nacional y director de la ronda valenciana

Acudieron a nuestra casa los corredores Bauzá, de Llubí y Bauzá, de San Juan, en demanda de que hicéramos algo para que

## Hoy, la segunda reunión hípica de la temporada

Con la aniecion al rojo vivo se celebrará la segunda reunión de la temporada. Cuatro carreras al trote, la primera de las cuales se lanzará a las cuatro de la tarde. Se trata de un programa corto, si se quiere, pero sin desperdicio y con alicientes más que suficientes para atraer a toda la afición.

En la primera carrera «Zurita» abre la marcha, figurando el último lugar, con 150 m. de handicap, la sensacional «Valona», «Zoroastro», «Zaravitz», «Zoa», «Usat», «Venus», «Sarina», «Zalamera» y «Luna Clara», completan esta carrera en la que abundan las promesas.

La segunda prueba, nos parece la más atractiva de la tarde por la calidad de los productos participantes y por el escaso handicap que los separa. «Zanda», por primera vez, contendrá con enemigos superiores a los que hasta ahora ha luchado, y tendrá sólo a 10 m. detrás de ella, a su gran rival «Zingera». La lucha promete ser espectacular y no nos atrevemos a sentar ningún pronóstico

La tercera carrera reúne a «Siluetas», «Robins», «Temis» y «Silva IV», que partirán en igualdad de condiciones; a 20 m. de este peligroso grupo de vanguardia, saldrá el siempre oportuno «Perfil», y a 50, el remozado «Uskub» y el rápido «Juti».

La carrera estelar reúne a siete grandes trotones entre los que ha que contar a los tres «grandes», «Vimgas», «Vincennes» y «Ecu D'or D», este último con su nuevo conductor S. Fuster El espectacular y maravilloso «Vendaval», también figura en programa junto a «Beaufly», conducido por R. Sala, «Siri» y «Juti». Una gran carrera que puede dejar pálida la formidable que presenciáramos el pasado domingo.

En plan de exhibición, tendremos ocasión de ver a «Fric de Bourgogne», el gran trotador francés recientemente importado y que todavía no ha podido participar en carrera por impedirle una lesión sufrida durante el viaje.



LUIS PUIG

pudieran participar en la Vuelta a Levante.

Inmediatamente llamamos a conferencia el amigo Puig y le encontramos en su domicilio particular. El texto de la conversación es el siguiente:

—¿Qué tal amigo Puig? Aquí BALEARES de Palma de Mallorca.

—Muy bien. Atareadísimo en la organización de la Vuelta a Levante.

—Para eso te llamamos. ¿Sabes que te has dejado en el tintero a una buena cantidad de corredores mallorquines?

que se han descolgado con mecánicos y masajistas. En fin, que hay un gentiuzco. Van a salir creo que 97 corredores y nuestra idea era de que salieran únicamente 60.

—¿Entonces?

—Lamentándolo mucho no podemos admitir a nadie más. En este sentido ya hemos ordenado la publicación de una nota en la prensa.

—¿Qué hay de equipo nacional para la Vuelta a Francia?

—Todavía no he decidido nada. Pienso de todas formas introducir reformas revolucionarias en el equipo, reformas que aconseja ya la experiencia. Estas medidas de reforma voy a ensayarlas primeramente en la Vuelta a España y luego, si dan resultado, a la Vuelta a Francia.

—Y volviendo a la Vuelta a Levante ¿salvaréis el presupuesto?

—Ibamos a salvarlo con 50 corredores, ahora con 97 lo tenemos todo en el alero y depende de lo que se haga de entrada en la Alameda, lo más probable es que haya déficit.

—¿Y los promedios?

—En eso seremos implacables este año. El que entre fuera de control, quedará fuera de la carrera irremisiblemente.

—Nada mas amigo Puig, que tengáis suerte, que se salve la organización y que la prueba sea un éxito.

RAT

## GLOSA DEPORTIVA

### ¿No serán muchas vueltas ciclistas a Mallorca?

AQUI, en Mallorca, o no se hacen las cosas, o se abusa de ellas. Esto viene a cuento de las carreras ciclistas, y de una manera concreta de la Vuelta a la Isla. Como se recordará, cuando BALEARES se decidió a resucitar la Vuelta Ciclista a Mallorca, esta llevaba varios años sin celebrarse; nuestro diario, en un alán de darle la categoría que se merecía a una prueba que era la de más soleira en la historia del ciclismo mallorquín, se decidió a hacerse cargo de su organización. No es necesario repetir lo que se ha dicho a raíz de la que desde nuestra Casa se organizó el pasado año; no, no vamos a repetir aquellos elogios pues no es esta nuestra intención. Nuestro comentario gira en torno a un abuso que está en manos de la Federación Balear de Ciclismo —o en su defecto de la Nacional— el cortar.

Se trata, simplemente, de que si este año organizara BALEARES la XIV Vuelta Ciclista a Mallorca, serían tres las carreras que con el mismo nombre se iban a disputar en la isla. Esto, como es natural, no hace más que despistar a los aficionados al ciclismo de la península.

No hace muchos días, recibimos una carta en la cual se nos pedía como era posible que una prueba que el pasado año había tenido como premio al vencedor la cuantía de 15.000 pesetas, ahora había perdido su categoría y se anunciaba para principiantes, con un premio de 1.500 pesetas. La carta, como se puede comprender, no nos gustó en lo más mínimo. Es por esta razón que pedimos a la Federación Balear que corte estos abusos y solo deje disputar una vuelta a Mallorca, como sólo se disputa una Vuelta a Cataluña, pese a que también se disputa una para aficionados, pero a esta se le da el nombre de «Cinturón de Barcelona».

Con una Vuelta a Mallorca, creemos que hay suficiente, pues el pasado año ya se disputó otra para aficionados, pero aquella se autorizó como «I Gran Circuito a Mallorca». Este año se anuncia como «II Vuelta para Aficionados» y por si no fuera suficiente, se anuncia también otra carrera titulada «I Vuelta a Mallorca para principiantes y aficionados». ¿No cree el lector y aficionado que son demasiadas Vueltas a Mallorca?

Nada tenemos que decir con respecto a la celebración de dichas carreras, sino todo lo contrario, nuestro deseo es apoyarlas en lo máximo, pero ¿por qué no se les da otro nombre? Que dejen la Vuelta a Mallorca para los profesionales, ya que en realidad es la única prueba en la cual se da la verdadera vuelta a la Isla.

Repetimos; la Federación Balear tiene la palabra. Hay tiempo de rectificar y como quiera que el Reglamento nos ampara, al tratarse de una prueba clásica, del calendario internacional, estamos dispuestos a hacer prevalecer nuestros derechos, cosa que no creemos tener necesidad de llegar a tal extremo.

Nicolás BRONDO

# 41 ANIVERSARIO DEL "REAL CLUB DEPORTIVO MALLORCA"

## Día 5, martes, a las 3'30 Partido telonero: Veteranos BARCELONA - Veteranos MALLORCA

DISPUTANDOSE EL TROFEO «PEÑA BRINDIS»

Presentando el siguiente equipo: Velasco - Trias - Teruel - Babot - Gaju - Selma-Valle-Orti-R. Hernández-Martín-Pallás-Betancourt



MARTÍN



TERUEL



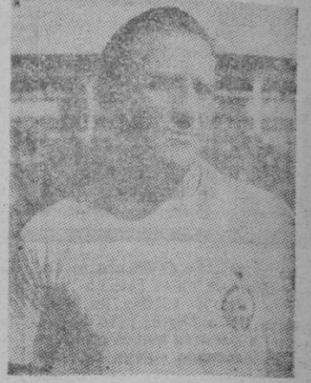
HERNÁNDEZ



BETANCOURT



TRIAS



BABOT

# A las 5 U.D. LAS PALMAS - R.C.D. MALLORCA

COPA "LA PRIMAVERA"

LAS PALMAS: Pepín - Castellanos - Marcial - Mujica - Costa - Naranjo - Torres - Vazquez - Ricardo - Silva - Atienza - Cabrera - Beneyto - Peña

# España - At. Baleares Constancia - Felanitx

## Esta tarde en el campo de Lluchmayor

Decíamos en las pasadas crónicas que el choque entre el "At. Baleares" y el "España" había creado un ambiente y una animación no conseguida en ningún otro partido jugado hasta la fecha en Lluchmayor. Y es que las cosas se han puesto tan difíciles para los visitantes y tan necesarias para los locales, que chocados los dos polos forzadamente debían producir la descarga de comentarios y cabales en torno del mismo que han tenido la virtud de convertir este encuentro en un acontecimiento deportivo de primer orden.

Analizados los pros y los contras de este partido, los comentarios se inclinan favorables al equipo local, que forzadamente

debe y puede realizar un esfuerzo lo suficientemente apropiado para salir de esta dura prueba victoriosa, pues no le faltan al "España" elementos ni clase para conseguirlo. Es más, el momento psicológico ha de influir en la manera de comportarse los jugadores después del cambio de entrenador. El nuevo "mister" Damián Oliver pone en su labor todo su entusiasmo, todo su coraje y todo su saber, porque además de la responsabilidad que su cargo lleva aneja es hijo de Lluchmayor y exjugador del once que ahora conduce. Nos consta que la moral del equipo es excelente y que esperan el choque con optimismo.

Las noticias sobre la probable alineación de los equipos es de que ambos conjuntos presentarán sus cuadros completos. Acabamos de hablar un rato con el amigo Damián Oliver sobre el partido. Nos ha dicho que no había bajas en el once y que el jugador Barceló será alineado esta tarde. Solo tengo una duda respecto de Sastre pero confío que podrá contar con él. En cuanto al once que saltará al campo, puede adelantarse que será seguramente el mismo que tan bien se comportó en Ciudadela.

¿Se jugó bien en Menorca? Sí. Si el equipo responde como lo hizo el domingo último, con algunas rectificaciones hechas, confío en un buen partido y hasta espero la victoria, si bien sé la difícil papeleta que me aguarda frente al "At. Baleares" que precisa de los puntos y cuenta con un buen equipo. Tengo mucha confianza, en mis jugadores y espero que no me defrauden.

El "At. Baleares" está bien percatado de que la empresa es

difícil y de que llevarse los dos puntos es una proeza, pero tampoco sería la primera vez que consiguiera algo semejante. En Binisalem echó por tierra la imbatibilidad del equipo local. ¿Podrá con el España? Todo es posible. A ello se apresta y para ello está preparando todo el potencial disponible para asegurar su empeño, incluyendo en el equipo al interior Izquierda Miguellín, repuesto de su lesión, que junto con el escurridizo exterior Sitges forman un ala peligrosísima.

Solo falta que el colegiado de turno que suponemos será "solicitado", esté a tono con el partido y mantenga además de su autoridad una actuación acertada e imparcial. Si este factor no falla es muy probable seamos testigos de uno de los mejores partidos de este Campeonato.

Confiamos que, como siempre, el público de ambos bandos dará pruebas de su cordura y de su elevado grado de actividad y su conducta contribuirá a que la lucha discorra siempre dentro de los cauces de la más sana caballeridad.

GARA

## El interesante encuentro de "Es Cos"

El choque de esta tarde en Es Cos entre el equipo local y el Felanitx tiene para ambos protagonistas un notable interés. Significa tanto para uno como para el otro el ir apuntando su clasificación en las primeras posiciones de la tabla de clasificación. Actualmente el Constancia y el Felanitx se encuentran con un punto de diferencia que lleva el Constancia, siete positivos, mientras el Felanitx solo tiene seis. Eso indica una parecida igualdad de fuerzas, lo que de al partido un aire de expectación e incertidumbre a la hora de escoger un posible ganador.

No se debe echar en olvido que el Felanitx en este campeonato viene mostrándose como un serio enemigo y con aspiraciones a ser uno de los primeros clasificados. Vease la buena y admirable campaña que viene desarrollando hasta ahora para percatarse que no será enemigo fácil para el Constancia. El once local por su parte que parece hacer unas semanas que iba a menos como las damas al pasar los cuarenta, dió la gran satisfacción y respiro a sus seguidores el domingo pasado en Muro, enderezando su camino y consiguiendo una abultada victoria que le da la posibilidad de agarrarse al estribo para coger el cuarto o el tercer puesto de los que pareció, por unos momentos, apeado.

Así pues, para ambos equipos el partido de esta tarde representa un factor decisivo en esta carrera de la Liga. Esperamos una

buena tarde de fútbol ya que, tanto el Constancia como el Felanitx, están en posibilidad de ofrecerla.

La alineación que presentará el Constancia será, salvo variación de última hora, la misma que hace ocho días, es decir: Suñer, Arriarán, Mateu, Cifre, Buades, Llinás, Gual, Ballester, Servera, Mateu y Arram.

El encuentro dará comienzo a las 4'30.

## Porreras - Mahón en «N'Hereveta»

Nuevamente rinde visita, en los anales del fútbol porrerense, un equipo de Menorca: El U.S. Mahón, conjunto éste que por su dilatado y brillante historial ha suscitado y caldeado la presente semana los medios deportivos, dando pábulos a los más variados comentarios, en torno de los cuales gran cuerda y locamente los pronósticos quimielísticos relativos al triunfo o derrota de los decanos ante los menorquines.

Comparando la tabla clasificatoria es admisible que las posibilidades de vencer son escasas, pero no imposible habida cuenta las divergentes e inesperadas actuaciones que muchas veces se realizan sin propio desseo ni estímulo de entusiasmo. Ya que opinamos con toda verosimilitud que un pésimo partido puede jugarlo el mejor como el peor clasificado, abrigamos la idea de que los muchachos del Porreras salten al terreno de juego firmemente decididos a neutralizar y

contrarrestar el juego de su adversario; no permitirle al iniciativa y superarle en todos los conceptos. Presumimos será cual lo esonemos ya que la moral ha ido robusteciéndose paulatinamente estas últimas semanas, prueba fehaciente de ello sus dos pasadas actuaciones, que si bien no venció en la última, convenció al menos que una posible recuperación ha comenzado en los muchachos. Por todo lo cual esperamos presenciar un bonito encuentro. Nada positivamente sabemos del U. S. Mahón, más su actual posición abriría comentarios "in mente" siendo fiel reflejo de un equipo digno de tener en cuenta, y uno de los mejores de la isla hermana.

Uno y otro conjunto acaudados en un mismo nivel de máxima deportividad, pueden convertir el rectángulo de "N'Hereveta" en escenario de un partido emocionante y digno de ser evocado.

G. B.

## COMPANY al «Faema»

Nos llamó por teléfono, antes de salir en avión para Valencia, donde participará hoy en el Gran Premio Botella, el corredor sanjuanense Gabriel Company.

Company está muy satisfecho de formar en el equipo «Faema», y espera que este año pueda realizar una excelente labor, ya que cuenta en el equipo con elementos muy apreciables.

Le preguntamos si conocía a los demás mallorquines, que junto con él habrán firmado por el «Faema».

Company añadió que no podía contestar concretamente, pero que creía que figurarían en el Trobat y Boyer.

Deseamos mucha suerte a Company y a su nuevo equipo.

## Campeonato Provincial de Campo a Través

Para hoy a las 11 horas, está señalada la salida de los participantes del Campeonato de Campo a Través del Frente de Juventudes.

Dado el gran número de inscritos, no puede aventurarse con un pronóstico, ni para las clasificaciones individuales, ni para los equipos tomarán parte en la carrera.

En la categoría Rural, quizás sea la única, en que puede darse un vencedor, si es que participa Vidal, de Estellencs, tercer clasificado en el Campeonato de Cataluña de este año. No obstante, su salida es dudosa, ya que depende de haber conseguido permiso, de su club. Si no participa, el vencedor habrá de darse entre uno de los numerosos participantes en dicha categoría.

En la clasificación para la categoría Laboral, es candidato a obtener el primer puesto, Ribas de Sóller, quien no obstante, habrá de encontrar fuerte lucha opuesta por sus adversarios, en la citada categoría.

En la categoría Escolar, es la única que no admite pronósticos, ya que todos los participantes, lo harán por primera vez, en campo a través, y por tanto no son

de los nombres, pero no obstante, debido a la rivalidad que existe en los escolares, citándonos al aspecto deportivo, hará que sea la categoría en que la victoria sea más disputada que en las otras.

De lo que estamos seguros, es de que el Frente de Juventudes, se apuntará un éxito extraordinario, como lo pregona la gran cantidad de inscritos.

## CASA ROJALS



MUDANZAS-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 2227-Palma

## INDUSTRIAL COMERCIANTE

Profesor Mercantil; funcionario público, Ilustrar la contabilidad o administración de su negocio por las tardes. Razón: Teléfono 2294, por las tardes.

## Los deportes en Sóller

### BALONCESTO

Hoy a las 10'30, en la pista del Convento, habrá partido de campeonato entre el Juvenil Mariana y el conjunto juvenil del Colegio La Salle de Palma.

Se espera un partido de juego vistoso, que salvo sorpresas, terminará con victoria más o menos clara del equipo sollerense.

### FUTBOL

Hoy en el Campo d'En Mayol, a las 4'30, habrá partido de campeonato de tercera regional entre el «Recreativo Sóller», y el «Calviá». En encuentros anteriores los calvienses siempre han salido victoriosos frente al conjunto de Sóller. Esta vez en los del Recreativo se nota alguna mayor confianza, debido a que en su reciente partido con el Regional en Palma, las cosas se les dieron bastante mejor. Además, habrá en la alineación local algunas innovaciones que tal vez ayuden a inclinar a su favor la balanza.

El C. F. Sóller juega hoy en Alayor, y habrá de presentar un equipo de circunstancias, con jugadores recién fichados.

Para el próximo martes día 5,

se anuncia, en el ámbito deportivo una interesante novedad.

Se trata de que a las 7 de la tarde, y en el local de Calviá, el entrenador del club, don Manuel Estabén, dará una charla pública, seguida de coloquio, ante los aficionados que acudan a escucharle, para exponerles diáfana y clara su actuación.

JOB

## Trise importante

Las experiencias de los Doctores Ogino y Knous, nos dicen que la mujer no es fecunda más que unos días al mes. ¿CUÁLES? EL CALENDARIO CONCEPCIONAL OGINO-KNAUS (Agenda Intima de la Mujer) se lo dirá exactamente con toda claridad y sin efectuar cálculo alguno. Venta exclusiva por correo contra reembolso de 30 pesetas. Pídale hoy mismo a: PUBLICACIONES O DEMO. APARTADO 5.497 - BARCELONA

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO DARTO		CALCULOS MATEMÁTICOS							
CUADRO BLANCO Y NEGRO Penalty perdido	RELOJ DOGMA CAMPEADOR Sabadell-Santander	brasilip Celta-Coruña	CHAPA ROJA Cambia portero						
CUADRO NEGRO Jugador expulsado	EL MEJOR DE TODOS LOS TIEMPOS LICOR Sevilla-Valladolid	EL CALCETIN PERFECTO Punto Blanco Zaragoza-At. B Ibañ	DISCO ROJO Penalty en contra						
CUADRO ROJO Y BL. Gol marcado por la puerta	RADIO LUZ PHILIPS R. Madrid-Barça	REGISTRO PERFECTO COLCHON FLEX O. asuna-Las Palmas	FLECHA FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS Avería Tel						
CHAPA AMARILLA Lesionado vuelve	LAPICES SOLIGRAFOS JOVI Español-At. Madrid	PIRANAS A SU PROTECCION Bambara Valencia-R. Sociedad	FLECHA BLANCA Partido suspendido						
CHAPA AZUL Lesionado retirado	2.ª DIVISION EXTREMADURA LEVANTE MURCIA GRANADA CORDOBA	ALICANTE BADAJOZ AT. CEUTA SAN FERNANDO PUENTE GENIL JEREZ	FRANJAS ROJ. Y BL. Penalty fuera						
GOLEADORES DE LOS EQUIPOS CATALANES									
Durante un minuto después de anunciado el gol, se colocan unos números rojos sobre fondo blanco que indican:									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
INT. IZQ.	INT. DER.	VOL. IZQ.	DEF. IZQ.	EXT. DER.	VOL. DER.	DEL. CEN.	DEF. CEN.	EXT. IZQ.	DEF. DER.
El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo; Verde, descanso; Rojo, 2.º tiempo; Negro, fin partido.									
Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves									

## Campo SAN FRANCISCO - Lluchmayor

Hoy domingo día 3 - A las 4'30

## Atco. Baleares - España

A las 2'45: Telonero Juveniles

PRECIOS: Caballeros, 12 ptas. Señoras, 5 ptas.

# LA CIRCULAR

—La muerte de la señora McGillian nos pareció una cosa rarísima—dijo Raggles—. Pero transcurrió bastante tiempo antes que se descubriera que detrás había algo siniestro.

—Creo recordar a la pobre señora—asintió Wallack, tomándose un sorbo de oporto—. Una mujer bastante roñosa, por cierto.

—Era una vieja maniática—dijo Raggles—. A pesar de todo su dinero no comía más que lo justo para no morir de hambre. Lo curioso es que murió de un exceso de bebida.

—No está mal esa muerte, hombre—rió Coglián—. A pesar de ello, yo me atrevo a pedir otra ronda.

El camarero trajo los vasos y Raggles comenzó su historia.

—Como dije antes, la señora McGillian era una vieja rarísima. Aquí no venía más que a pasar los tres meses de verano y en la temporada apenas si salía del hotelito. No compraba en el mercado ni recibía a los proveedores.

—¿Ni si quiera al lechero?—inquirió Coglián.

—Ni siquiera a ese. Se alimentaba exclusivamente de conservas. De repente un día pareció tener un ataque de locura y se

tiró al mar por el acantilado del faro. Al menos eso es lo que supusimos, porque su cadáver no se pudo recuperar jamás. Las gentes empezaron a decir que se trataba de un crimen y más de una vieja chismosa señaló con el dedo a Maida, la sobrina de la muerta.

En realidad no había en lo ocurrido nada de misterio, puesto que los hechos ocurrieron a la vista de todo el mundo y había una enorme cantidad de testigos oculares. Una tarde la señora McGillian salió de su casa; cerró con llave la puerta y comenzó a andar deprisa y hablando sola. A nadie le extrañó esto, ya que una de sus costumbres era la de dar largos paseos por lugares pocos concurridos. La que ya no era tan corriente fue lo que hizo después. Se vino flechada para esta taberna, que hasta entonces no había pisado jamás, y pidió en el mostrador un doble de cerveza. Se lo bebió sin respirar y pidió otro más, que también se lo echó al colete de un golpe. Pagó y salió enturqueado y haciendo gestos disparatados.

Por el testimonio de varias personas se supo que cogió luego el camino del faro. Y al llegar al

punto más alto del acantilado se fijó al mar. Sin duda debía tener la mujer cierta propensión al suicidio y bajo la influencia del veneno...

—¿Pero es que fué envenenada?—interrumpió Wallack.

—Sí, por cierto. Era algo que estuvo en la conciencia popular desde los primeros momentos. Mi tía Emily me hizo notar el extraño fenómeno de aquella sed insaciable que precedió al suicidio. Era una sed patológica. La señora McGillian parecía una po-

buscar en el cesto de los papeles. Allí estaba la envoltura de la caja de bombones, con la dirección de la señora McGillian y el matasellos de Londres. Y además, cosa con la que yo no contaba, una nota que decía así:

Para tía Betsy, en el día de sus cumpleaños, con el cariño de MAIDA.

Como es lógico, interrogué al cartero. Y este funcionario me dijo que el paquete postal lo había entregado a la señora McGi-



sesa, sintoma indudable de un veneno que comenzaba a actuar.

Tanto la policía local como yo empezamos a ocuparnos del asunto.

Aunque yo estaba pasando allí unas vacaciones lejos de Scotland Yard, no pude evitar el verme mezclado en ello. Es la fatalidad de nuestra profesión.

Si se hubiera encontrado el cuerpo de la víctima, la confirmación de la teoría del envenenamiento hubiera sido sencilla. Pero así las cosas teníamos que trabajar a oscuras.

Empezamos a registrar el hotel. En el armario del cuarto de baño encontramos una gran cantidad de medicinas, la mayoría muestras de propaganda. Pero todas eran absolutamente inofensivas. Tratando de atar todos los cabos, nos informamos del historial médico de la víctima. Y así nos enteramos de que había padecido una enfermedad en los ojos y que para curarse había pasado una temporada en el Hospital Oftálmico. Pero nada de aquello aclaraba el misterio del envenenamiento. La cosa parecía tanto más absurda cuanto que nada parecía haber entrado en la casa durante varios días.

El desconcierto duró hasta que me fijé bien en la caja de bombones.

La encontré en el cuarto de estar, sobre la mesa camilla. En la tapa superior se veían marcadas unas líneas paralelas y onduladas, cuatro en total. No cabía duda de que la caja había venido por correo con una envoltura ligera. Y el matasellos se había marcado en la tapa.

El descubrimiento me llevó a

buscar nuevamente el día antes de su muerte.

La cosa parecía estar clara. Mandé analizar los bombones que quedaban en la caja, pero el resultado fué totalmente negativo. En vista de ello volví a Londres para entrevistarme con Maida McGillian. Me encontré con una muchacha tonita e inteligente, lo más opuesto a un alma intrigante y torturada. Y no ocultó ni por un momento el hecho de haber mandado a su tía una caja de bombones el día de sus cumpleaños, como lo venía haciendo desde hacía muchísimo tiempo.

Examinando los síntomas de envenenamiento de la víctima, tales como los habían descrito los testigos personales de su extraño delirio, era fácil identificarlos como correspondientes al envenenamiento por una sustancia perteneciente al grupo de la atropina. Estos consistían principalmente en una sed repentina y una reacción delirante como consecuencia del brusco estímulo de los centros nerviosos.

Era patente que el veneno podía haber sido puesto en uno de los bombones. Por otra parte, Maida tenía un motivo poderoso para cometer el crimen. Aparte de un primo carnal suyo, residente en el Canadá, era ella la única pariente de la muerta y por consiguiente heredera.

A pesar de que todas las pruebas acusaban a la muchacha, yo no acababa de convencerme de su culpabilidad. La simpatía que por ella sentí desde los primeros momentos me impulsaron a dar una segunda vuelta al asunto. Y volví al hotelito de la señora

McGillian para tratar de descubrir algo nuevo.

Paseé una y otra vez por las desiertas habitaciones y al fin di con algo que había estado allí desde el primer momento y que incomprensiblemente había pasado por alto.

En el vestíbulo, sobre la guía de teléfonos había un sobre azul, como los que se emplean para enviar circulares. Y este sobre, que tenía la dirección impresa, tenía señales de haber sido doblado por la mitad. Lo miro distraídamente, sin pensar en principio la importancia que pudiera tener. Tan solo al leer detenidamente la dirección lo cogí para examinarlo más a fondo. Estaba dirigido a Productos Vitamínicos, S.A. 14, Old Ship London, Ahorra, yo conozco perfectamente esa calle londinense, que es más bien una callejuela flanqueada por casas sórdidas. Y no me parecía lógico que estuviera emplazada en ella ninguna empresa comercial de cierta categoría.

La verdad saltó brusca, deslumbrándome. Aquel sobre, con indicios de haber sido doblado por la mitad, tenía que haber venido dentro de otro sobre. Lo rompí sin pensarlo más y vi que dentro venía una circular ofreciendo muestras gratuitas de vitaminas. Terminaba con la siguiente coletilla: «No tiene necesidad de enviar ningún dinero. Complete los datos que vienen al dorso y envíenos el impreso en el sobre adjunto». Era, no cabía duda, un plan diabólicamente perfecto.

—¿Un plan?—preguntó Coglián.

—¿El qué?—preguntó Coglián.

—El sobrino canadiense. Es conocido perfectamente la costumbre de Maida, que enviaba todos los cumpleaños una caja de bombones a su tía. Conocía también el tratamiento de atropina que le habían puesto a la señora McGillian en el hospital y la consiguiente anilaxia que había de producirle nacia la belladona. Y también estaba seguro que la señora McGillian no desperdiciaría la oportunidad de que le mandasen algo gratuito, aunque fuera una porquería. Por eso no tuvo más que mezclar una buena cantidad de belladona con la goma del sobre, sabiendo que en este caso la dosis sería fatal.

La cosa sucedió tal como el criminal lo había imaginado. La señora McGillian llenó el impreso, pasó la lengua por la goma del sobre y la belladona actuó sobre su organismo.

El sobrino tenía pensado, una vez cometido el crimen, hacer un viaje a Londres y recoger el impreso en las señas que ponía en el sobre. Seguramente tendría alquilado un cuarto en aquella



calle y así podría hacer desaparecer todo rastro de su crimen. Luego no tenía más que esperar a que le llamara el notario para hacerle entrega de la mitad de la fortuna de su tía. O de la totalidad de ella en el caso de que su prima Maida fuera acusada del crimen a causa de la caja de bombones.

Pero el criminal no debía ser muy entendido en venenos. En lugar de poner una dosis mortal en la goma, empleó tan solo una dosis tóxica. Y la señora McGillian tan solo padeció los síntomas de una gran borrachera, un trastorno cerebral delirante. Por ello se echó a la calle sin saber lo que hacía, marchó primero a la taberna y luego al faro. Como iba trastornada, lo mismo pudo caerse por el acantilado que tirarse deliberadamente. Si murió fué tan solo por pura casualidad.

—¿Y que ocurrió con el sobrino criminal?—preguntó Coglián.

—No dió lugar a ello. Como he dicho antes, se trataba de un aficionado en cuestiones criminales. A última hora, cuando la cosa ya no tenía remedio, tuvo por lo visto escrúpulos de conciencia. Y para acallarlos se dedicó a beber como una esponja. Al salir una noche de la taberna quiso volver a su casa cruzando un parque público. Y, o tropezó, o le dió un mareo. El caso es que cayó de cabeza en un pequeño estanque y se ahogó en un metro de agua.

Por lo que yo calculo, el accidente debió producirse a la misma hora en que las corrientes de la costa oeste arrastraban mar adentro el cuerpo de la desdichada señora McGillian.

S. CASTLEMAN

## LA ESCALA FORTUNA

Gran CONCURSO de LOPEZ HERMANOS, S.A. MÁLAGA



PREMIOS que el 10 257 han correspondido a Mallorca  
1 Radio Receptor «Philips» con tocadiscos

a D. Andrés Juan Garau, C/. Rosell, 393. Coll d'En Rebassa (Palma de Mallorca)

1 Plancha eléctrica «Philips»  
a D. Juan Serra Llodrá, P. Calvo Sotelo, 12. Manacor (Balears).

2 Relojes suizos «Dogma»  
a D.ª Antonia Garau, Oriente, 12. Lluchmayor (Balears)

y a D. Baltasar Solivellas, Teatro, 14. Inca (Balears).

Fratelli Grimaldi & Sicula Oceanica S. A. SERVICIO COMBINADO.

VENEZUELA y REP. DOMINICANA  
Próxima salida desde BARCELONA: 17 de Marzo  
con la T/N VENEZUELA 30.000 Tons.  
CONDICIONES ESPECIALES PARA ESTA SALIDA CONSULTENOS  
HIJOS DE M. CONDEMINAS  
Jaime II, 94 - Teléfono 3137 - PALMA

TURBO-ALTERNADOR CALDERA DE VAPOR

Vendo dos grupos de 650 kw. y otro de 1.000 kw. BROWN-EVERETT con o sin calderas. Además, dispongo de toda clase de calderas y maquinaria de vapor y grupos Diesel de 700 y 1.000 KVA APARTADO 1 025. MADRID

MOTORES fraccionales

ADECUADOS para ACONDICIONAMIENTO MOLINOS CAFÉ PICADORAS CARNE LAVADORAS EXTRACTORES VENTILADORES

5 HP, 5 MC, 5 T

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA  
PL. SAN FRANCISCO, 1 - TEL. 1070 - PALMA



(De nuestro corresponsal, "J")  
 — Por reciente Decreto de la Jefatura del Estado, ha sido nombrado Subsecretario de la Vivienda, respondiendo a la nueva organización administrativa española, el Excmo. Sr. D. Joaquín Reguera Sevilla. Este nombramiento afecta directamente y llena de orgullo a nuestra ciudad, por cuanto el Sr. Reguera es ti-

# El notario de Manacor Sr. Reguera Sevilla nombrado Subsecretario del Ministerio de la Vivienda

ular de la notaría que fue de don José Clar y que hoy, regenta, como sustituto don Salvador Balle Oliver. Al recordar jubilosos la noticia a nuestros lectores, nos complacemos en enviar, desde este modesto ángulo ciudadano, nuestra mejor felicitación al señor Reguera Sevilla.

## LA CUBRICIÓN DEL TORRENTE

El tema de la cubrición del torrente que cruza en secante nuestra ciudad, está a la orden del día. Desde hace muchísimos años no se había visto Manacor ante la inminencia de una reforma que significó tanto para los intereses ciudadanos. El torrente era,

## Mejoras urbanas en Inca



(De nuestro corresponsal, M.)—El Ayuntamiento está llevando con buen pulso su plan de embellecimiento y arreglo de distintos lugares, pequeños detalles, pero que también cuentan a la hora de reflejar el aspecto general de toda ciudad. Ahora como fruto de esa buena política, el Ayuntamiento como elocuente botón de muestra de su inteligente proceder puede ofrecer el jardín de la Plaza de Santo Domingo muy mejorado con todo celo y entusiasmo que bien pronto cuando suene la hora de las flores, presentará un magnífico aspecto, haciendo de aquella plazuela un lugar simpático y acogedor. Lo mismo puede decirse del otro jardín, el de la Plaza de Oriente, que se cuida y se mimra con todo entusiasmo y esmero como el vergel del popular poema de los hermanos Álvarez Quintero.

real y metafóricamente, una verdadera herida purulenta abierta en uno de los escudos del casco manacorense. Como sucede siempre ante tal clase de circunstancias, la gente tendrá una doble reacción ante la decisión del Ayuntamiento: una, consecuente, de aprobación y aplauso por la gran mejora que la obra a em-

pues del encuentro disputado con el "Mayor", la clasificación ha quedado de la siguiente forma: 1.º Literas, 16 puntos; 2.º Obrador 1, 11 puntos; y 3.º Monjig 7 puntos.

## NOTAS SOCIALES

En brillante y hermosa ceremonia religiosa, contraerán matrimonio el pasado día 27, en la Real Parroquia de la Virgen de los Dolores, los jóvenes don Miguel Puigserver Riera y la señorita Catalina Bauzá Riera. Bendijo a los contrayentes, el Rdo. don Gabriel Cánaves, Vicario y Consiliario de los jóvenes de A. C., oficiando misas en altares laterales los Rdos. don Juan Font, Pbro. el P. Cándido Martínez, O. P. Adrinaron, respectivamente a los novios, sus padres don Miguel Puigserver y doña Damiana Riera y don Damián Bauzá, de la industria del mueble y señora doña Catalina Riera.

—El hogar de los jóvenes esposos don Domingo Truyols Cortó y doña Francisca Mascaró Pascual, se vio alegrado el pasado día 28, con el feliz nacimiento de un robusto niño al que se ha impuesto el nombre de Domingo. Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

## ESPECTACULOS PARA HOY

Hípica.—A las 2'45, en el Hipódromo local, grandes carreras de caballos para las que se han inscrito un total de 42 trotadores.

Baloncesto.—A las 10'15, en "Las Moreras", "San Jaime-la Salle".

Fútbol.—A las 10'30, en el Campo Municipal de Deportes, "F. de J. Manacor-F. de J. Felanitx", correspondiente al campeonato provincial de Falanges Juveniles. Por la tarde, a las 4 y media, y correspondiente al torneo Peñas, "La Salle-La Cierva".

## Cines

Sala Imperial.—Presenta un doble programa integrado por "La Bruja" y "Mar eterno".

Teatro Principal.—Proyecta "Demetrius y los gladiadores" y "Los enamorados".

Salón Variedades.—Pasa "Cohete K-1" y "Pepino y Violeta".

## Visita Pastoral del Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo de la Diócesis

(De nuestro corresponsal, De Arenal)

El sábado y domingo días 23 y 24 del pasado, efectuó la visita Pastoral a esta parroquia el Excelentísimo y Rdmo. Sr. Obispo de Mallorca, don Jesús Enciso.

Llegó a las 7'30, como estaba anunciado siendo saludado por el Ayuntamiento de Lluçmajor al frente del cual estaba el señor Alcalde, don Lorenzo Clar; Capitán de la Guardia Civil, don José Barriopuerto; Brigada Jefe Linea, don José Luengo Alcázar; Padres Franciscanos de la Porciúncula y mucha gente que acudió a recibirle. Después se dirigió a pie a la iglesia, siendo recibido a la puerta de la misma, por el señor Económico, que estaba vestido con capa pluvial, escolanía y Cruz Alzada, entrando en el templo bajo palio, después de dar la bendición a todos los asistentes, mostró S. E. Reverendísimo sus deseos de formar en la parroquia la Organización de "La Caritas" de la misma; visitó el Sagrario, Pila Bautismal y los altares, siendo despedido con las mismas muestras de aprecio que a su llegada.

El día 24 dijo misa a las ocho y dio comunión general a la cual asistieron además de los niños a los cuales había de confirmar, bastante gente. A las diez, se congregaron muchísimos fieles para asistir a la confirmación de los niños; el señor Obispo hizo unas preguntas a los pequeños referentes al ac-

to que se iba a celebrar y acto seguido confirmó a todos, siendo el número de niños 51 y niñas 48; fueron padrinos de la ceremonia don Jaime Servera Gorlans y doña Rosalía Dezcallar Blanes. Más tarde visitó los centros docentes y el oratorio de los Angeles, saliendo de esta residencia a la 1'30 de la tarde.

## EPIDEMIA DE EKFERMOS

Desde hace unos días existe en esta localidad una epidemia de enfermedades de la piel que tiene en cama a unos 30 ó 35 vecinos, al parecer se trata del sarampión, pero éste ataca a las personas adultas más que a los niños, otros padecen escarlatina. Un Doctor nos ha dicho que existen de la piel unas 14 enfermedades distintas.

## DE SOCIEDAD

VIAJEROS.—Después de visitar varias capitales europeas, han regresado los dueños del Hotel "San Francisco", don Luis Riu y doña Carmen Güell de Riu.

CUMPLEAÑOS.—En la intimidad de la familia, el día 24, celebró su cumpleaños, la niña Walmira Pérez Miró. Reciba nuestra felicitación.

ENFERMO.—Se encuentra guardando cama padeciendo la enfermedad de sarampión, don Juan Taberner, dueño de la bodega "La Marina".

—Igualmente se halla enferma la Srta. Anita Garau Mateu, les deseamos a ambos un total y pronto restablecimiento.

El Corresponsal

## EL ASMA HACE IMPOSIBLE SU SUEÑO

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, envenenan su organismo, minan su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón. En tres minutos, MENDACO circula a través de la sangre, aliviando prontamente los ataques. Desde el primer día, la flemas sofocante se fluidifican, facilitando así la respiración y proporcionando un sueño reparador. No es el MENDACO, ni un narcótico, ni cigarrillos, ni inyecciones. Simplemente, tómense las grogas agradables y sin sabor, del MENDACO, antes de las comidas y se librará del Asma y de la Bronquitis en poco tiempo. No importa cuántos años haya padecido de estos males. MENDACO ha tenido tanto éxito, porque lleva la normalidad al enfermo y facilita su respiración, mejorándole notablemente su Asma en muy poco tiempo. Compre MENDACO a su farmacéutico. (C.S. 15.045)

## Importantes reformas en el Hogar Rural del Frente de Juventudes de Campos

(De nuestro corresponsal, MIGUEL ROIG.) La pasada semana realizaron una visita de inspección en esta población, el Delegado Provincial del Frente de Juventudes, señor Castilla, acompañado del jefe de Campamentos, Sr. Sastre, del Arqueólogo de la Delegación Nacional y otras personalidades. El objeto de su visita era para estudiar sobre el terreno, un amplio plan de reformas en el local ocupado por el Hogar Rural del Frente de Juventudes.

Admirados del magnífico y amplio patio de nuestro viejo Hospital, se habló de construir una pista de patinaje y un campo de baloncesto; adecentamiento de varias dependencias para oficinas, sala de lectura, e incluso habilitar unas salas del primer piso para vivienda de un conserje. Según palabras de Castilla, dichas obras tienen que estar finalizadas para el 18 de Julio.

Gracias al celo y entusiasmo desplegado por el nuevo Delegado Guillermo Bernat y a las facilidades dadas por nuestro Alcalde don Gabriel Suñer, gran impulsor de toda iniciativa en bien de la población y de sus juventudes, en breve dispondrá Campos de un magnífico local, en cuyas dependencias se forjará el alma de las futuras generaciones, que un día han de regir los destinos de nuestra población.

## CLASES DE TRABAJOS MANUALES

El pasado sábado dio comienzo el local de la Sección Femenina de F.E.T. y de las JONS, un curso de clases de trabajos manuales a cargo de la Profesora Provincial Isabel García, ayudada por la instructora local María Ballester.

Las clases se darán todos los sábados de 4 a 6 de la tarde, cuyo cursillo se prolongará hasta el mes de Junio próximo.

## PLACAS PARA BICICLETAS

La Alcaldía ha publicado un bando recordando al vecindario la obligación de proveerse, para el ejercicio de 1957, de las correspondientes placas para bicicletas, cabriolets, carros, carretones y perros, dando un plazo que durará hasta el día 31 de marzo.

ADECENTAMIENTO URBANISTICO Se prosigue a ritmo acelerado el asfaltado de las calles de la población.

Ayer quedó terminado el tramo de la carretera de Felanitx, con cuyas obras queda enlazada con pavimentación asfáltica toda la carretera que de Felanitx conduce a Palma. En la plaza del General Franco,

frente a "Ca's Sant", ha sido embaldosada una acera de un metro y medio de anchura para sobre ella colocar las verdulerías sus mercancías los días de mercado.

Y LA CARRETERA DE LA RAPITA Hace unos años, fue anunciado a nuestro Ayuntamiento por la Jefatura de Obras Públicas, de que por el organismo competente había sido autorizado el asfaltado de la carretera de La Rapita. Desde entonces han transcurrido muchos meses, incluso recibimos la visita del Ministro de Obras Públicas, al cual se le informó sobre el particular, sin que hasta la fecha se haya adelantado un paso. Mientras tanto a esperar otros dos años y pueda que en dicho plazo, se adelante y consiga algo, lo mismo que la supresión de "La curva de la muerte", en la carretera de los Baños de San Juan.

NECROLOGICA Tras larga dolencia sufrida con cristiana resignación, falleció el pasado día 24, a los 65 años de edad, doña María Mas Mas.

Por su trato amable y arraigadas virtudes cristianas fue durante su vida muy apreciada por los que la trataron, habiendo sido muy sentida su muerte, patentizándose en los funerales, celebrados por el eterno descanso de su alma, a los cuales se asoció toda la población, que quiso, una vez más, demostrar a sus familiares la estima y el aprecio que gozaba en Campos. Reciban sus apenados hermanos, don Guillermo (Veterinario), don Miguel, don Cosme (industriales), doña Micaela y doña Coloma, sobrinos, primos y demás familia, nuestro más sentido pésame.

vida muy apreciada por los que la trataron, habiendo sido muy sentida su muerte, patentizándose en los funerales, celebrados por el eterno descanso de su alma, a los cuales se asoció toda la población, que quiso, una vez más, demostrar a sus familiares la estima y el aprecio que gozaba en Campos. Reciban sus apenados hermanos, don Guillermo (Veterinario), don Miguel, don Cosme (industriales), doña Micaela y doña Coloma, sobrinos, primos y demás familia, nuestro más sentido pésame.

VIAJE ESTE AÑO POR VIAJES **Marsans S.A.** es más agradable!!

General Franco, 26 al 32  
 Teléfonos: 1633-6353  
 PALMA DE MALLORCA

**PERLAS**  
**PITUCA**  
 «LA PERLA DE TERCIOPELO»  
 La más suave caricia para la mujer  
 Rogamos envíen el precinto de garantía con la marca: (registrada) PITUCA, que lleva cada collar.  
**Una creación de PERLAS ISLAS, S. A. - Felanitx**

**Ciclomotores BH**  
 de 48 c/c  
 Con embrague automático y dos velocidades  
**CALIDAD RENDIMIENTO ECONOMIA**  
 Sin matriculación ni carnet de conductor  
 Distribuidor exclusivo: **Ciclos FERRA**

**PROTECTOR METROPOL**  
**HOY**  
 VICTORY  
**faldas de ACERO**  
 BOB HOPE KATHARINE HERBURN  
 DIRECTOR: RALPH THOMAS  
**HISTORIA DE UN CORAZON**  
 (PROG. AL T. MAYORES DE 16 AÑOS)



Por encargo de la activa Parroquia de la ciudad de Alcudia, la escultora Remigia Caubet ha realizado este bello relieve para el retablo del altar del santo que da su nombre a la tan famosa como poco conocida «Cova de Sant Martí», cuyo culto — de antiquísima tradición — va a restablecerse esta primavera próxima. De los dos retablos en piedra que había antiguamente, solo se conservaba el de San Jorge, de estilo renacentista que los siglos y la incuria respetaron milagrosamente.

En la fotografía puede apreciarse la categoría artística de esta obra escultórica, cuyas dificultades técnicas saltan a la vista. La escena representa el momento en que el santo caballero parte su capa con un mendigo semidesnudo que resulta ser el mismo Jesucristo. La fórmula expresiva, no solo se adapta al poético contenido de la anécdota, sino que encierra en sí misma su esencia estrictamente escultórica y todas sus virtudes y posibilidades esencialmente plásticas.

Dentro de una tendencia vagamente goticizante y como obra de arte sacro, este relieve, que sin duda suscita sentimientos de la más pura religiosidad, queda incorporado de manera definitiva al acervo artístico de la iglesia de Mallorca.—G.

# Homenaje a don Jaime J. Joy, al jubilarse como Director del Ferrocarril de Sóller



(De nuestro corresponsal, JOB).— El 24 del pasado mes de febrero, con motivo de la Junta General anual de accionistas, el Director Gerente de la compañía don Jaime J. Joy expresó su deseo de jubilarse, ya que su avanzada edad — en abril va a cumplir 90 años — y los achaques inherentes a la misma no le permitirían, en adelante, atender a su cargo con la eficiencia deseada. Después de 25 años de ejercer el cargo (lo asumió en 15 de diciembre de 1931, luego del fallecimiento de don Jerónimo Estades), habiendo sido subdirector con anterioridad durante otros 24 años, desde julio de 1907, en la ingente tarea que hubo de preceder a la inauguración del ferrocarril, realizada en 1912, creía llegado el momento de su descanso merecido.

Por unanimidad se acordó felicitar al señor Joy por su provechosa labor de tantos años al frente de la compañía — una de las pocas en España que se desarrollan bien, e incluso rinden, en lo económico — y se accedió a su deseo de acogerse a la jubilación.

Para sustituirle en la gerencia efectiva fué designado don Miguel Puig Morell, que durante muchos años ha colaborado activamente con el señor Joy, secundándole desde el cargo de subdirector.

El profundo aprecio y respeto que tanto el personal al servicio de la compañía, como los miembros de la Junta de Gobierno, sienten por la persona del que ha ejercido como Director durante

tan dilatado lapso de tiempo, de manera prudente, paternal, ponderada y benévola, les ha movido a todos a dedicarle al señor Joy un homenaje de simpatía, en forma de merecido banquete que tendrá lugar a mediodía de hoy, domingo, en el Hotel Ferrocarril.

Nos place recoger en estas columnas una nota tan ejemplar y simpática.

## PRÓXIMA INAUGURACION DE NUEVOS HOTELES EN EL PUERTO

La iniciativa particular de inversiones inmobiliarias, se ha venido enfocando entre nosotros, desde hace tiempo, hacia la construcción de hoteles, por la perspectiva de las temporadas turísticas, que de año en año vienen siendo más largas y más intensas.

La novedad del año pasado fue la inauguración del «Hotel Mare Nostrum», en la propia barriada del puerto, si bien sólo pudo ser aprovechada una pequeña parte del inmueble, pues las obras estaban mucho de estar terminadas. Actualmente ya está en condiciones de recibir huéspedes en toda su importante capacidad.

Está anunciada para el 1.º de abril próximo la inauguración de un nuevo y espacioso hotel en la zona de Es Tráves, en terrenos que formaban parte de la extensa

«posesión d'Es Port». Se le ha puesto la denominación de «Hotel Roma», y pertenece al emprendedor propietario paisano don Mateo Mayol Enseñat.

Asimismo se están activando con ritmo acelerado las obras de otro hotel nuevo, casi inmediato al anterior, y con mayor número de habitaciones. Pertenece al industrial paisano don Sebastián Alcover Colom. Se le ha puesto el nombre de «Hotel Edén», y el propósito es inaugurarle durante la próxima primavera.

En el casco urbano de Sóller también se están efectuando ampliaciones y acondicionamientos para hospedaje y anexos, al servicio de los hoteles actuales, destacando por su importancia los de la antigua mansión de Ca'n Cremat, inmediata al Mercado.

Esta vez, por muchos turistas que lleguen no van a cogernos desprevenidos.

## DESAPARECE LA PASTELERIA BORNE

Desde hace semanas permanece cerrado el céntrico local que ocupaba, en la calle del Generalísimo Franco, la Pastelería Borne, donde ha habido horno para el servicio del público, desde tiempo inmemorial.

El negocio y el inmueble han



sido adquiridos, según rumores, por el emprendedor industrial don Antonio Rullán Bauzá, propietario de una aserradora y de diversos servicios de suministros de combustibles sólidos y líquidos como asimismo de la moderna «Granja Sóller», que es una nota sumamente agradable en nuestra plaza mayor.

Se ignora, de momento, el destino que va a darse al antiguo «Forn d'os Born». Al fin y al cabo las tradiciones cuentan muy poco ante el imperativo de un mayor rendimiento.

## DEMANDA DE TEXTILES

Después de una larga época que se caracterizaba por la flojedad de negocio, llama la atención la fuerte demanda de productos textiles que se nota actualmente en las industrias de Sóller.

Ello se atribuye a la previsión de los comercios del ramo ante la perspectiva de nuevos alzas de precios, motivadas por la cadena de factores que influyen en el coste. También al hecho de que los industriales de la isla sienten ser más moderados que los de la península en sus precios de venta, y asimismo a la circunstancia de que muchas industrias catalanas ven extraordinariamente limitadas últimamente sus posibilidades de producción, debido a las restricciones eléctricas, que afectan a los dos tercios de la semana laboral.

Las industrias de Sóller, con fuerza motriz propia, aunque les resulte más cara, no se ven afectadas, de momento, por tales inconvenientes.

NOTAS RELIGIOSAS

Anteayer viernes, en el oratorio de las Hermanas de la Caridad, se celebró la fiesta del Santo Cristo de la Salud. Hubo misa mayor por la mañana y hora santa predicada por la tarde. En ambas funciones ocupó la cátedra del Espíritu Santo el Rdo. P. Francisco Oliver.

Hoy domingo han dado comienzo, en la parroquia, las Cuarenta Horas del Apostolado de la Oración, como reparación al Corazón de Jesús. Finalizarán en la noche del martes de Carnaval. Predica este tríduo el Rdo. P. Gabriel Colom, filipense.

# El proyecto de reparación de la carretera Arenal-Lluchmayor está aprobado

Obras Públicas comunica que no se ha realizado por falta de crédito



(De nuestro corresponsal, GARA). — Interesados vivamente por la realización de tan importante como necesaria mejora, como es el arreglo de nuestra carretera que une Lluchmayor con El Arenal hemos acudido al Ayuntamiento enterados de que había sobre este particular noticias interesantes. En efecto el Secretario nos ha confirmado que se había recibido de la Jefatura de Obras Públicas un comunicado en el que se comunicaba «que con fecha 6 de julio de 1956 fueron redactados los proyectos de reparaciones con riegos asfáltico de los kilómetros 12 al 25 por orden del Excmo. señor Ministro de Obras Públicas, en su última visita a esta Provincia, no habiendo sido aprobada la fecha de realización por falta de crédito». Nos alegra el saber que está resuelto un paso muy importante. Pero falta ahora otro paso decisivo, que no dudamos se trabajará eficazmente por parte de nuestro Ayuntamiento, cual es el conseguir la habitación del crédito necesario para que empiecen las obras. Sería una gestión acogida con júbilo por parte de todo el vecindario de Lluchmayor y El Arenal, pues el estado pésimo y la necesidad del arreglo son cosas que afectan a la vida misma de la población.

consigna la de facilitar hasta el máximo los trabajos de comprobación.

**LA POLICIA A SU PATRON**  
El pasado viernes con motivo de la festividad del Santo Angel de la Guarda, Patrón de la Policía Municipal y Guardas Jurados Rurales, se celebró en la Iglesia Parroquial una solemne misa que ofició el M. Rvdo. señor Ecomomo Arellastre, con asistencia de las Autoridades y Jerarquías Sindicales presididas por el Alcalde camarada Lorenzo Clar. A la salida los Policías y Jurados y Autoridades fueron obsequiados con un vino español.

**CARNAVAL AUTENTICO**  
Mañana lunes la Juventud Femenina de A. C., celebrará en el Teatro Mataró, una bonita función que titulan «Carnaval auténtico». El festival es de carácter benéfico y a cargo de inéditas agrupaciones artísticas. El programa es muy original y variadísimo, a base de «ballets», canto y baile español, zarzuela, música moderna, poesía, humor.

y dos cuadros escénicos, que de seguro constituirá un éxito como todas las funciones que preparadicha organización.

**CAMPEONATO JUVENIL**  
El pasado sábado dió comienzo el Campeonato juvenil organizado por la Delegación local del Frente de Juventudes, competición que ha despertado un interés extraordinario entre el elemento juvenil. Se jugó el primer partido entre los equipos «Juvenil Grupo Escolar» y «Juvenil San Buenaventura» triunfando los primeros por el amplio tanteo de cuatro goles a cero. El próximo sábado día 9, se jugará el encuentro «Juvenil San Miguel» contra «Juvenil Grupo Escolar».

**CINES**  
Mataró: «Traicionada» y «La bella desconocida» y NO-DO.  
Principal: «Serenata en el valle del Sol» y «Yo no soy una heroína» y NO-DO.  
Recreativo: «Piedad para el caído», «El diablo toca la flauta» y NO-DO.

# PUNTILLA AL JUEVES LARDERO EN ARTA

(De nuestro corresponsal, «El Eco del Pueblo»). — El período carnavalesco está pasando sin pena ni gloria. Las esdrújulas y estragos de muchos jueves larderos que recordamos, cotejados con la absoluta tranquilidad y la desidia juerguística que ha impedido este año, pone de relieve el nuevo ambiente que alimenta a la juventud actual, despojada del infantilismo y de la irresponsabilidad que hacían cometer tamaños excesos y que tan favorablemente sonados resultaban en preteritas ocasiones. El límite coercitivo que desde años atrás han venido oportunamente imponiendo nuestras autoridades y la imposición, por propio peso, del buen sentido y la civilidad, han hecho encauzar la diversión y arrinconar las bromas de mal gusto.

Realmente se ha dado la «puntilla» al jueves lardero.

**CICLISMO**  
El corredor Sastre ha fichado por el equipo «Laccao-Peño Capó». Sus brillantes actuaciones en las últimas carreras en que ha participado le acreditan como uno de los mejores de su categoría, por lo que los «pescadores del ciclismo» no han tardado en brindarle ventajosos ofrecimientos, decidiéndose al fin por el citado equipo, cuya dirección a cargo del excorredor Bernardo Capó hace abrigar fundadas esperanzas para nuestro paisano.

Es un «tanto» que indirectamente se ha apuntado el Club Ciclista Artanense que en todo momento ha apoyado sin reserva a Sastre y que gustosamente continuará haciéndolo para bien del propio corredor y del ciclismo isleño.

**DE NUEVO, FUTBOL OFICIAL**  
La competición se pone en marcha nuevamente. Después de un lapso, demasiado prolongado por cierto, de inactividad futbolística oficial, nuestro equipo se desplaza este domingo a Sineu para contender con el titular.

Y hablando de la parte interna del Club, nos es grato publicar que a los «propuestos» futuros directivos del C. D. Artá les animó el vivo deseo de ambientar como es debido el fútbol en nuestro pueblo; pues, a raíz de unas reuniones se ha podido vislumbrar una animación e interés de trabajar por este deporte, verdaderamente haja-

gadores y que abren todas las espaldas a la euforia y al optimismo. No hay duda de que el comienzo es bueno...

**PELICION DE MANO**  
Por don Miguel Salamanca y esposa doña Margarita Fuster y para su hijo Jaime, ha sido pedida a don Miguel Moll y doña Margarita Flaquer, de Capdepera, la mano de su simpática y encantadora hija Francisca.

La boda está proyectada para las postimerías de Abril.

**BODA**  
En la parroquia se celebró el pasado jueves el enlace matrimonial de la señorita Magdalena Nadal Carrió y don Andrés Tous Carrió.

Bendijo la santa unión el señor Ecomomo Rdo. D. Mateo Galmés y firmaron como testigos por parte del novio, don Antonio Gili y don Gabriel Tous; y por parte de la novia, don Jaime Payeras y don Agustín Pintos Palacios.

Después de la ceremonia religiosa todos los invitados fueron ricamente obsequiados.

Deseamos a los desposados una eterna felicidad.

**ESPECTACULOS**  
Teatro Principal: «Vals Real» en cinemascopio y «Misión temeraria»  
Oasis Cinema: «Fuego sobre África» y «Escándalo en Rudford».

**A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS**  
Como ampliación de la nota publicada en extracto, en esta cronica, nos vemos en la necesidad de informar a los propietarios de nuestras fincas que los perjuicios que por errores de nombres o superficies pudieran derivarse por su incomparecencia recibida para la mejor perfección del catastro en formación, habrán de ser inexorablemente y con inevitables imperfecciones burocráticas de muy difícil rectificación, por lo cual se insiste en recomendarles que en su propio interés procuren que tales documentos reflejen la verdadera realidad de los datos tributarios que contiene.

Nos hemos enterado de que en el Ayuntamiento, funciona un negociado especial para tal servicio cuyo personal tiene nor-

**« P A T E R N I N A W I N E S »**  
**THE BEST OF RIOJA-SPAIN.**  
**RED WINES | WHITE WINES**

**Banda Azul**  
Viña Vial.  
Gran reserva 1928

**Bianco seco**  
Monte Haro (dulce)  
Rinsol (seco)  
Gran reserva (seco)

Ask all the Hotels and Restaurants

**¡No más canas!**

SEÑORA... CABALLERO...

Usando **LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS**

sus cabellos recobrarán el color natural  
LOCION GOYA se emplea como cualquier colonia.  
GOTAS DIVINAS como una brillantina.  
Dos productos de aplicación distinta pero de efectos iguales, creados por **PERFUMERIA ICART** para que Vd. sea siempre joven. **ICART - ESPAÑA**

**¡EL SECRETO DE LA JALEA REAL!**

Su PUREZA ESTABILIZACION DOSIFICACION

CONSULTE A SU MEDICO

Sección de divulgación científica

**Apidyk**

C. 25.880

**Bailes en la Peña Artística de La Puebla**  
La PEÑA ARTISTICA, en el TEATRO COLISEUM de LA PUEBLA, ofrece al público

**DOS GRANDES BAILES**  
EL DIA 3 DE MARZO, CON LA ELECCION DE LA REINA DE LA BELLEZA Y EL DIA 5, DESPEDIDA DE LAS FIESTAS

PRESENTACION EN MALLORCA DEL GRAN CONJUNTO DE JAZZ

**ORQUESTA ESPLAI**  
de Barcelona, con la magnífica cantante **JOSITA GRACIA** alternando con la **ORQUESTA FORMENTOR** y la colaboración extraordinaria del formidable saxofonista alcañán PETER



# Para verle la coronilla al Polo

## EL VENTILADOR DE LA TIERRA

Otra cuestión que interesa a los hombres de ciencia es la de saber si la temperatura media de la Tierra aumenta imperceptiblemente y los bancos de hielo procedentes del Océano Ártico se derriten lentamente. También se quiere conocer la cantidad de hielo que recubre el casquete polar, y saber en que medida se va disolviendo. En caso afirmativo si el continente estuviese constituido por más cantidad de hielo que de rocas, existiría una amenaza catastrófica: la de que si un día se fundiesen las enormes masas de hielo elevarían el nivel de los mares con la consiguiente inmersión de los litorales y las llanuras.

Se cree que el casquete de hielo antártico haga de ventilador de la Tierra, y que con sus olas de aire frío inyecta fundamentalmente en las condiciones meteorológicas del globo.

Otro de los motivos que guían a los hombres de ciencia es la posibilidad de que bajo los grandes retratos de hielo se esconde petróleo, carbón, metales preciosos y minerales radioactivos, como el uranio. Entonces el Polo Sur se convertiría en el gran depósito de reservas para abastecer a los demás continentes.

Para desentrañar los secretos

del continente blanco las numerosas expediciones emplearán los más modernos métodos, algunos de ellos creados especialmente para ser ensayados en esta ocasión. Para saber lo que se esconde bajo el hielo se utilizarán los mismos sistemas que en las investigaciones sísmicas, ya empleados para los descubrimientos petrolíferos. Se llevarán a cabo grandes explosiones con cargas de dinamita que provocarán pequeños terremotos y por el eco subterráneo, registrado por unos aparatos especiales, se conocerá la naturaleza del subsuelo. Se registrarán también las emanaciones magnéticas. Lo que no faltará tampoco entre los expedicionarios será el contador Geiger, que denuncia la presencia de minerales radioactivos. Esta será una de las búsquedas más importantes de las que se lleven a cabo en el continente blanco.

El año geofísico es una de las mejores ocasiones que se presentan a los hombres de ciencia para revelar los misterios del Polo Sur. Ha de ser una nueva aportación para el progreso de la ciencia, aunque también estas exploraciones serán utilizadas con fines comerciales y posiblemente, hasta estratégicos. La blanca capa del Polo Sur puede esconder muchos secretos. — J. R. A.

# Funciones de teatro pro-restauración del órgano de Santanyí



(De nuestro corresponsal, «Pérrico»). - Ayer, en el Teatro Principal, se celebró la primera de las funciones de teatro, a beneficio del órgano de Jordi Bosch, que estaban anunciadas.

Hoy domingo, se repetirá el programa, bajo el siguiente orden:

Primero.—Estreno del idilio dramático en dos actos, original y en prosa de don Santiago Rusiñol «El patiblaus», con el reparto de actores locales, que se detalla a continuación: María, María Banzá; Antonia, María Leonor Bonet; Bel, Antonia Vila; Clara, Francisca Ferrer; D. José, Blas Rigo; Jaime, Jerónimo Bonet; María Rosa, María Escalas; Metge, Lorenzo Vidal; Pepeta, María Vidal; Teresa, Maruja Martín.

Segundo.—Recital de danzas y tonadillas españolas. Cantan y bailan en escena: Francisca Adrover, Catalina Bonet, María Escalas, Margarita Ferrer, Francisca Grimalt, Maruja Martín, Coloma Servera, Anita Suñer, Margarita Tomas y María Vidal.

Tercero.—Reposición de la comedia de costumbres en un acto y en verso, original de Bartomeu Ferrá, «Els calçons de Mestre Lluç». Reparto: Mestre Lluç, Miguel Coll; Madó Coloma, María Banzá; Filomena, Margarita Tomas; Benet, Juan Mas; Madó Rosa, Micaela Ferrer; Madó Jeronima, Coloma Munar; Cafeter, Andrés Bannasar; Mariner, Blas Rigo; L'Alcalde del barri, Miguel Llaies.

Apuntador: Coloma Vidal. Decorados: Amengual y Covas.

Desearnos que la agrupación, alcance el mismo éxito rotundo—que legó en ocasiones anteriores.

## LA SUSTITUCIÓN

Continúan recibiendo donativos, con destino a la restauración del órgano. Siguen los últimos aportados, los siguientes:

Suma anterior: 81.843 pesetas. XX, 50; Anónimo, 50; Rdo. don Francisco Garau, economo de San Miguel (Palma), 100; don Andrés Ferrer, 100; XX, 25; don Juan Lantús (Madrid), 100; don Lorenzo Canaves (segundo donativo), 150; don Antonio Gornals (San Lluís), 100; XX, 100; don Lorenzo Ros (relantix), 50; Rdo. don Miguel Julia (Vicario de Lluçola), 25; dona Catalina Obrador, viuda de Rog, 25; Excelentísima Diputación Provincial de Baleares, 5.000; XX, 50; Anónimo, 50; señores Alejandro Alba y Laura Innes (Escocia), 100; don Juan Rado, 25; dona Catalina Adrover (segundo donativo), 30; don Guillermo Ferrer, 25; don Marcos Vidal B., 25; don Francisco Lugo, 20; dona Emma Zúñiga, 25 y don Rafael Adrover, 50 pesetas.

Total recaudado hasta el presente 88.012 pesetas.

## NO LLUEVE

Durante estos últimos días, en el caso, hemos tenido ocasión de dialogar con diversos payeses, quienes al unísono, manifiestan lo apreciadas que serían para la agricultura, algunas lluvias. Ya que el campo, según ellos, en este momento, tiene verdadera necesidad de recibir el beneficio del agua, para que la cosecha de cereales de hogar, resulte lo fructífera que se desea.

## INTERES LINGÜÍSTICO

Ultimamente, se viene notando entre la juventud santanyinense, un interés cultural, digno del mayor elogio.

Entre otras facetas provechosas, son numerosos los jóvenes que se dedican al estudio de los idiomas frances e inglés, tal vez algo influenciados por el creciente contingente de turistas que en verano, visitan nuestras esbeltas calas.

A pesar de la citada influencia, no cabe la menor duda, que es digno de alabar este interés lingüístico, que no hace sino, aumentar el nivel cultural de esta villa.

## COLOMBOLAS

El pasado domingo, nuestra Sociedad Colombiña, celebró el quinto congreso, correspondiente al Campeonato terrestre.

Una vez más entro en primer lugar, un ejemplar del socio Simón Escalas, invirtiendo en el recorrido — Buñola-Santanyí — 42 minutos y 13 segundos, clasificán-

dose a continuación un mensajero de Cosme Vidal.

Se da la coincidencia, de que encabezan las clasificaciones generales, los dos socios citados. Escalas, la de puntos y Vidal, la de velocidad.

El campeonato está a punto de tocar a su fin, reinando entre los participantes, gran animación.

## CINE

Domingo, 3. A las 3'30. Única función: «Fuego verde», «El enemigo público núm. 1» y «No-Do».

# Próxima exposición de pintura

## Be Algaida

(De nuestro corresponsal).

Muy en breve tendrá lugar en Algaida la primera exposición de pintura a cargo del novel pintor don José Puigserver Janer, de cuyas obras tenemos hasta la fecha las mejores impresiones. En la próxima crónica daremos cuenta del día, local y hora que tendrá lugar la referida exposición del joven pintor local al que le deseamos un verdadero éxito.

## «JUEVES LARDERO»

Sigue la costumbre iniciada en años anteriores de celebrar el «Jueves lardero», saliendo casi la totalidad de la juventud de Algaida a distintos parajes cercanos en animadas y nutritivas excursiones.

Este año han sido varias las excursiones que se han hecho en el referido día, viéndose el pueblo animado con la desbordante alegría de los jóvenes excursionistas tanto a la salida como al regreso de las mismas.

## DE ENSEÑANZA

Durante la pasada semana la inspectora jefe de Enseñanza Primaria, doña Consuelo Moreno y el inspector de la Zona don Jaime Juan, giraron visita de inspección a las distintas escuelas de este término municipal.

Fueron dos los días que dedicaron los señores inspectores para hacerse cargo de la labor docente de los respectivos maestros y maestras que desempeñan su cargo en este término municipal.

Y en sesión extraordinaria celebrada en el Ayuntamiento manifestaron la grata impresión recibida de las referidas visitas por la meritoria labor pedagógica desarrollada por todos los maestros y maestras de esta zona.

Tanto la señora inspectora como el señor inspector, tuvieron frases de aliento para maestros y autoridades y dieron normas sobre dos puntos básicos en la en-

señanza: analfabetismo y asistencia escolar.

## SOCIALES

Han contraído matrimonio en esta Iglesia Parroquial, los jóvenes Guillermo Perelló Bibiloni y la señorita Francisca Sureda Caba. Celebró la misa y bendijo la unión el señor Economo Rdo. don Gabriel Adrover.

—Se han unido en el santo lazo del matrimonio el joven Julián Nadal Palomina y la señorita María Capellá Amengual.

Celebró la misa y bendijo la unión el señor Economo Rdo. don Gabriel Adrover.

—Ha fallecido cristianamente don José Oliver Sastre, de 83 años de edad y don Bartolomé Mndoy Rigo, de 73.

Reciban sus respectivos familiares el más sentido pésame.

## FRENTE DE JUVENTUDES

En la pasada semana estuvo de visita el camarada Juan J. Bonet, inspector de Zona del Frente de Juventudes con objeto de organizar entre los escolares diferentes torneos de balonmano, baloncesto y fútbol. Dichas iniciativas han sido muy bien acogidas por los mandos locales por lo que cabe esperar se lleven a efecto muy en breve.

**Apidyk**  
no está en solución, es **JALEA REAL PURA**, en estado seco estabilizada.  
CONSULTE A SU MEDICO

# Otra motocicleta «Derbi» regalada en Mallorca

hoy se efectuará la solemne entrega a su feliz ganador, un mecánico de Villafraanca D. Francisco Garcías Garí

«Nacional Motor», la gran empresa productora de las famosas motocicletas «DERBI», sabe corresponder debidamente al favor que el gran público presta: su eficaz montura y a la atención preferente que le prestan los mecánicos de toda España cuando por cualquier circunstancia tienen que intervenir en la reparación de una de dichas motos, atraídos sin duda por lo fácil que en ella resulta todo.

Para corresponder a dicho favor «Nacional Motor» estableció para el corriente año el sorteo mensual de una motocicleta gratis entre los colaboradores de toda España, entregando a los mismos, juntamente con carteles y material de propaganda, un carnet de colaborador con un número. Y todos los meses al poseedor del carnet de colaborador cuyo número coincida con el del primer premio del sorteo de la Lotería Nacional último de cada mes se le entrega completamente gratis una motocicleta «DERBI».

En Mallorca, son numerosísimos los carnets de colaborador que la casa DERBI tiene otorgados, como consecuencia de la gran difusión de que dicha motocicleta goza en el mercado y en cualquier taller mecánico es corriente ver el cartel de «DERBI».

El 25 del pasado enero tuvo lugar el primero de los citados sorteos y la suerte fue para nuestra isla, al salir premiado con el «gordo» el número 17.773, que corresponde al carnet de colaborador de don Francisco Garcías Garí, mecánico de Villafraanca de Bonany, que tiene establecido en dicha población un pequeño taller mecánico de reparación de bicicletas y motos.

Tuvimos el otro día ocasión de conocer al señor Garcías Garí,

plazos. Y era precisamente la DERBI la que yo prefería.

—¿Como se enteró de su suerte? —Pues la verdad es que, desde el momento en que recibí el carnet de colaborador de DERBI, tuve la sensación de que me iba a tocar el premio, y el día 25 del pasado enero conecté mi radio con la Nacional de España



para oír los primeros premios del sorteo de la Lotería Nacional con tanta ilusión como si hubiese jugado un «entero». Y fue así, por la Radio, como supe inmediatamente mi suerte.

—¿Que hizo usted en aquel momento?

—Pues telefonar inmediatamente a la Casa Minaco, haciéndoles saber que yo era el poseedor del carnet de colaborador número 17.773 y que éste era el número del «gordo» del sorteo. Ellos

comprobaron en su archivo el número y me felicitaron por mi suerte.

—¿Y como no le han entregado la moto, todavía?

—Naturalmente la moto debía entregármela directamente la fábrica por ser un sorteo de carácter general para toda España, hecho por «Nacional Motor». La moto ha llegado ya y en uno de los próximos días me será entregada oficialmente.

—¿Impaciencia en la espera?

—No, gracias a la gentileza de

don Miguel Nadal Comas, es como si la tuviera ya, pues desde el momento en que comprobé que yo era el afortunado en el sorteo me dejó una de sus «Derbis» de servicio para que la utilizara hasta tanto no se me entregara la mía.

—¿Completamente satisfecho, pues?

—Completamente. Necesitaba una moto y era precisamente la DERBI la que deseaba. Por ello cuando don Miguel Nadal me preguntó que si prefería el dinero, pese a que este me hubiera caído muy bien, le dije que ni hablar del asunto, que lo que ya quería era la DERBI y cuanto antes mejor.

—Como mecánico le dan mucho trabajo las motos DERBI?

—Desde el punto de vista de taller de reparación, la DERBI es un mal asunto, porque no es una moto que tenga «pegas» ni propensa a averías. Pero en ella se trabaja a gusto por lo sencillo y racional que todo su mecanismo es.

—¿Pues a disfrutarla, señor Garcías?

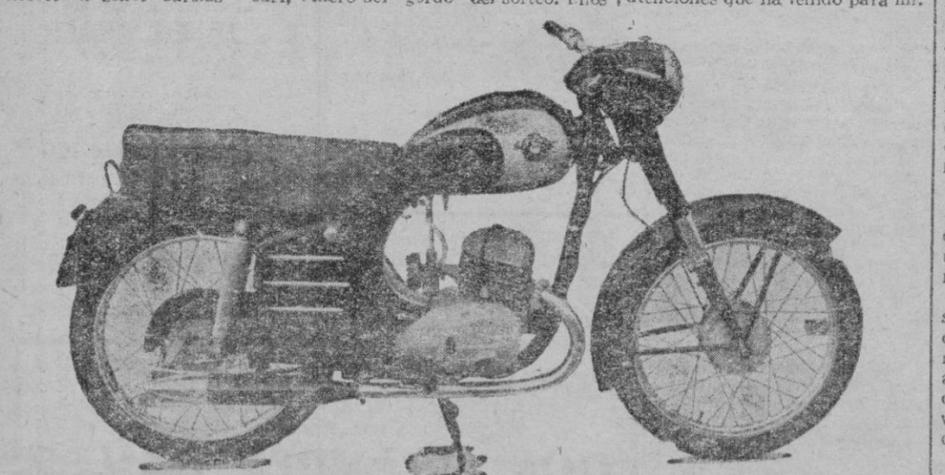
—Así pienso hacerlo y hacer acto de presencia en cuantas excursiones ustedes organicen, por lo que me he apresurado a inscribirme como socio del «Club».

—Agradecido en nombre del «Club». ¿Quiere Vd. manifestar algo más?

—Pues sí. Expresar mi profundo agradecimiento al «Nacional Motor» por su espléndido regalo con mi felicitación como mecánico por la alta calidad de la moto DERBI que fabrica y a don Miguel Nadal Comas, por las muchas atenciones que ha tenido para mí.

NOTA. — La entrega del título de propiedad de la moto DERBI será entregado solemnemente el día de hoy en el Club Minaco, al igual que se hizo con el agraciado antecesor.

No nos resta más que felicitar pues a don Francisco Garcías Garí, de Villafraanca y también de un modo especialísimo a la firma «Nacional Motor» que con este magnífico sistema de ventas ha producido verdadera sensación y máxima simpatía en el mercado.



el afortunado en la primera de la docena de motocicletas DERBI que «Nacional Motor» regala este año. Es una persona modesta, hombre de 40 años, casado, que vive modestamente de su trabajo mecánico y al que según propia confesión le ha venido el regalo de esta motocicleta DERBI como lluvia del cielo.

—Me estaba haciendo mucha falta una motocicleta, para mis desplazamientos — comienza diciéndonos — y hubiere tenido que comprar una, aún pagándola a

el afortunado en la primera de la docena de motocicletas DERBI que «Nacional Motor» regala este año. Es una persona modesta, hombre de 40 años, casado, que vive modestamente de su trabajo mecánico y al que según propia confesión le ha venido el regalo de esta motocicleta DERBI como lluvia del cielo.

—Me estaba haciendo mucha falta una motocicleta, para mis desplazamientos — comienza diciéndonos — y hubiere tenido que comprar una, aún pagándola a

# Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

## En marzo se resolverá, LA TONTERIA NO lo de los taxis CONOCE FRONTERAS



(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco CASARES). — Una vez más, se ha acreditado la eficacia de la intervención sindical en las cuestiones básicas que afectan a la vida de la ciudad. Se va a encargar, al fin, el asendereado asunto de la regulación del taxi madrileño. El Delegado Provincial de Sindicatos, señor Fernández Cela, visitó el Ayuntamiento, con los representantes de la Cooperativa de autotaxis. La conversación fue larga y, por lo que nos dice, interesante. La exposición de motivos formulada por los representantes de la industria, completa. Y el Conde de Mayalde ha dado su palabra a los que le visitaron, de que en un próximo Pleno municipal —en la primera quincena de este mes— será totalmente decidido lo que haya de hacerse. Como se ha dicho más de una vez, este problema tiene dos vertientes. Una, la principal, es la del público, que no está todo lo atendido, todo lo bien servido que fuera deseable. Las deficiencias son muchas. La más importante, el carácter de vehículo cuando más hace falta. Luego, el lamentable estado de deterioro, de abandono, de muchos coches. El otro aspecto es el de la industria, que lamenta la tardanza en unas normas que deben ser rigurosas, pero con garantías para todos. La parte más debatida, como en tantas cosas y servicios públicos, es la tarificación. Los taxis dicen que, con los precios actuales, no pueden vivir. Mucho menos, naturalmente, estarán en condiciones de mejorar o renovar el material con que actúan. Está, además, el pleito de los cuatro asientos. La prohibición de utilizar el delantero, contiguo al del chofer, perjudica, por igual, a los industriales del taxi y a los usuarios. Se dice que la presencia de un elemento extraño, el acompañante que muchas veces han llevado los conductores, junto a éstos, puede significar el peligro de que manobren en el aparato taxímetro, alterando lo que realmente debe

marcar. No se comprende la suspicacia, porque no se trata de la presencia de ese elemento "complementario", sino de que un viajero más puede ir en el coche, suprimiendo la prohibición actual en el sentido de que, en determinados tipos de taxi, puedan ir solo tres personas. Las tarifas, las licencias —con los nuevos requisitos y condiciones para obtenerlas— el adecentamiento de los coches, el uso del cuarto asiento, la mayor cantidad de automóviles de servicio público para evitar las molestias que ahora viene ocasionando la escasez, con los temas que se abordaron en la entrevista a que he hecho referencia y los motivos de discusión que serán llevados al Pleno del Ayuntamiento. A ver si ya, de una vez, se resuelve el atasco.

### CONCURSO ORIGINAL TRANVIA

Paulatinamente, van desapareciendo los últimos tranvías de Madrid. Está, ahora, estudiándose una nueva reforma, para que dejen de circular los que, procedentes de la estación del Norte y los antiguos terrenos de la Bombilla, llegaban hasta la plaza de Santo Domingo. Primero, iban, en su recorrido, hasta la Puerta del Sol. Cuando el Conde de Santa Marta, quitó de la populosa plaza los tranvías, daban la vuelta en la cercana calle de Galdós, frente a la iglesia del Carmen. El señor Paz Maroto, en su etapa de dirección de la Empresa municipal de Transportes, atendiendo sugerencias muy razonadas del comercio de las calles del Carmen y Preciados los quitó de esas vías, estrechas y muy densas de tráfico. Ahora se postula que desaparezcan, también, de las angostas calles de Leganitos y de Isabel la Católica y que sus itinerarios terminen en la plaza de España. Al efecto, se está instalando en esa plaza un "pasavías". Hay opiniones contrarias al sistema, porque dicen que desarticulará, en vez de coordinar. Se propugna una "raqueta", para que los coches den la vuelta y no haya que realizar la faena, ya anacrónica,

de cambiar el role, al principio y al final del trayecto. En suma: existen complicaciones y surgen dificultades. Pero se suprimen los tranvías, en el centro de la población, que es lo fundamental. Porque el artefacto de locomoción, bueno, eficaz, claro de modernidad en sus comienzos, se ha quedado viejo y ya es absurdo que se mantenga.

### HACIA LA TOTAL SUPRESION DEL TRANVIA

Está encima el fallo del concurso de los premios "G. P.", una popular empresa editora barcelonesa, que ha despertado expectación, por dos razones: la cuantía del premio para la mejor novela, cifrada en ciento cincuenta mil pesetas y el sistema, yo que, por primera vez, en esta clase de literarias competiciones, el público va a ser quien decida. Se ha hecho una selección, una rifa de los libros presentados, todos inéditos. El Jurado se enfrentará con dos docenas de novelas. Ese Jurado se divide en dos: uno, en Barcelona y otro en Madrid. El día 7 de marzo, por la noche, comunicándose por teléfono, con esa rapidez que ahora se imprime a las conferencias, para las ocurrencias radiofónicas y con la directa colaboración de Radio Nacional de España, se pondrán de acuerdo los dos grupos de jueces: el de Madrid y el de la ciudad condal. Serán seleccionadas tres obras. Y se editarán inmediatamente, previo el pago de 25.000 pesetas a cada autor, como derechos. Entonces, el público votará, entre las tres, la que deba obtener el premio final: otras setenta y cinco mil pesetas.

**HERMOSO BUSTO**  
Alto, joven, desarrollado  
**PILDORAS CIRCASIANAS**  
Beneficiosas para la salud. Farmacias 15'50 pta. fr. Por correo M. Pous Apido, 481, Barcelona, las recibirá reservadamente. (C. S. 315).



**DR. J. VIDAL PEDRERO**  
Estará ausente hasta nuevo aviso

## No descansa la policía francesa

### DETENCIONES EN MASA DE NACIONALISTAS ARGELINOS

documentos encontrados durante de los registros que realizó en diferentes domicilios, pero afirma que deben ser muy importantes porque están escritos en clave y añade, como prueba de convicción para la culpabilidad de los acusados, que uno de ellos llevaba tres millones de francos en sus bolsillos y otro guadaña cincuenta millones en una caja de zapatos, como si un personaje rico, propietario de la Tabacalera, no pudiera tener al alcance de la mano una pequeña fortuna en billetes.

Los millonarios de la Costa Azul encierran en el cajón de su mesa de despacho, como si fueran paquetes de pitillos, los millones por docenas. Nadie les pide cuenta. Todas las demás de la buena sociedad se pavonean de dar motivo de cuando en cuando a la noticia del robo de joyas en cualquier hotelito de Cannes o de Niza, de donde el ladrón escapó llevándose un botín que se eleva a varios millones de francos. Ningún policía encuen-

tra el depósito o la propiedad sospechosos. En cambio cuando efectúan un registro en casa de un norteafricano, por alta que sea la posición que ocupe, si le descubren una cifra elevada de francos, afirman que sirve de banquero a los "felagas" y lo esgrimen como justificación de la sospecha.

La guerra entre los dos elementos, franceses y argelinos, es ya completa. No hay ni puentes, ni confianza, ni vínculos de convergencia. Todo ha sido hundido por los dos años de combate. El odio entre ambos es tan feroz que la sangre no llega a calmarlo. En la última edición de "Le Monde" hablan incluso del "deplorable incidente ocurrido esta noche en la kasba de Argel. Las circunstancias no las conocemos bien aún —escribe el periódico—, pero los primeros despachos de agencia dejan suponer que algunos militares, exasperados por el atentado cometido contra uno de los suyos, hicieron fuego sin discriminación sobre todos los musulmanes que huían".



(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco Lucientes). — Millares de jóvenes, chicos, entre quince y veinte años, tienen estos días casi bloqueada

la plaza más céntrica de Nueva York, su famoso Times Square, donde doscientos policías a pie y a caballo mal pueden, aunque les encanzen entre vallas de madera, contenerlos formando "colas" junto a las taquillas del cine Paramount. ¡Y cómo gritan esos malditos!... De día y de noche, en permanencia, todo para conseguir una entrada al precio de un dólar y medio y poder extasiarse, conmovirse y aun derretirse con una mala película titulada "Don't knock the rock" — "no maltrate al rock" —, película que constituye una apasionada defensa del baile que hoy enloquece o antonetece a la juventud norteamericana y probablemente a la de casi todo el mundo: el "rock and roll". La tontería es un sarampión que no reconoce fronteras. El "rokenrol" yo lo traduciría, para abreviar, como el "bamboleo", y la expresión creo que resulta apropiada, ya que ese nombre, de origen marinerío, describe lo que hacen los barcos en medio de una tormenta: mecerse y tambalearse.

A la película pone aquí ilustraciones personales el bailarín Alan Fredd, quien parece, si no el padre de la criatura, por lo menos quien bautizó así a esa danza extralida del infrarritmo negroide, especie de rigodón semi-salvaje que se baila suelto, mezclándose las parejas sin distinción de sexo: un paso adelanta, otro paso atrás, lascivamente, agachándose, levantándose y girando hasta el aturdimiento, la convulsión, la epilepsia, el colapso o el vómito. Según... Como si dijéramos, un baile de "sanvito" con música, por lo que se discute bastante si el bamboleo es una danza o una enfermedad.

Los griegos pitagóricos creían —y creen aún, por que todavía hay pitagóricos— que la danza rítmica supone la suprema expresión del arte humano —músico

y pensamiento en homenaje dinámico a lo espiritual—, cosa que muy difícilmente conseguirá el "rokenrol", ya prohibido en algunos países, y no tanto, me figuro, por razones de moralidad como por razones de estética. Desde luego en ambos capítulos cojea... Aquí, no; aquí, aunque cojee no se prohíbe nada en materia de bailes y el "rokenrol" electriza a las muchedumbres juveniles, como lo prueba el que las taquillas del "Paramount" recaudaron treinta mil dólares en un día con las primeras representaciones de esa película, que, a mi palabra de honor, me quita el sueño. Y me lo quita porque vivo muy cerca de Times Square, con lo que mi barrio constantemente, ahora, es un jubileo de adolescentes que en ruidosas pandillas gritan y brincan su gamberrismo, camino de su pan espiritual. Allí dentro del "Paramount" ocurren cosas más traumáticas, puesto que la semiinfantil audiencia se excita, vocifera y salta mientras actúa Alan Fredd, y varias criaturas, por empujones y pisotones, tuvieron que ser asistidas en la Casa de Socorro. Y menos mal... menos mal que a la fiesta, que durará una semana, no ha venido Elvie Presley, supremo pontífice del "rokenrol", un cursi con patillas, al decir de sus detractores, que lánguidamente, mal tocando la guitarra, mal cantando letrillas de tonticonio sentimental y mal retorciéndose a los escalofríos del bamboleo, pasó en poco tiempo de chófer de camion a millonario, y hoy tiene la misma cifra de edad que de fortuna, veinte años y veinte millones de dólares.

Cierto; la historia colectiva no deja en paz a Presley; pero esto aquí equivale a mucho dinero. Por dondequiera que va Presley, a su tránsito se desmayan raciones de señoras y de caballeros, ultrasensibles, además, naturalmente, de numerosos jovencitos; su automóvil, ahora no un camión, sino un super "Cadillac", discretamente pintado de blanco, es un escandaloso álbum recubierto con las huellas rojas de la pintura de los labios de sus admiradoras, y la aparición en público de Elvis Presley provoca siempre concentraciones colosales y tumultos de entusiasmo callejero. Aunque Presley apenas sabe escribir, sus autógrafos se pagan a precio de morfina. A mi nada de esto me extraña, pues ya vi durante la guerra última subastar aquí la "prendas de vestir de Frank Sinatra —las más interiores— a beneficio de los heridos, prendas que lograron pujas fabulosas. De seguro que pasará Elvie Presley como pasó Frank Sinatra, y de seguro que pasará el "rokenrol" como pasó el "charleston", pero entretanto el ex-chófer de camion —y así lo reconoce un periódico tan respetable como "The New York Times"— ha conseguido nuevos esplendores económicos para las industrias del disco de gramófono, del vestir, de los emblemas, de las alfombras... No me sorprendería que un día de estos se cojee a Elvie Presley como una sección más en la Bolsa de Wall Street, ya que las sastrerías hacen enormes negocios vistiendo a los adolescentes, como se viste Presley

## SUCESOS

### CONATO DE INCENDIO

Gracias a la intensa labor del Servicio de Incendios, en la casa núm. 46 de la calle de los Olmos, fue sofocado un conato de incendio. No se produjeron daños de importancia ni desgracias personales.

### DETENIDO POR AGRESION

En la calle de los Reyes Católicos, la Policía Armada detuvo a Sebastián Xamena Bernat, de 27 años, quien había agredido a Joaquín Galiano García.

### CASA DE SOCORRO

Ayer fueron asistidos por los facultativos de guardia:

Trinidad Quesada Valls, 30 años, herida contusa dedo índice, montando en moto.

Antonia Martínez, 37 años, hipertimia.

Juan Sánchez Quetglas, 2 años, herida contusa arco superciliar por caída.

Margarita Escalas Sastre, 43 años, herida cortante pulgar izquierdo con un cuchillo.

Antonio Rodríguez Rodríguez, 17 años, erosiones ambas piernas atropellado por un camión.

Salvador Oliver Valls, 2 años, herida contusa en el occipucio al caerle una moto encima.

## SERVICIO OFICIAL BORGWARD

Se complace en informar al público en general, haber sido abierto de nuevo la admisión de solicitudes para la importación de automóviles y camiones sin divisas ni compensación

- Por venta de valores.
- Funcionarios civiles o militares que se reintegran a la península, después de finalizado su destino.
- Regalo familiar entre españoles.
- Extranjeros residentes en España.
- Españoles que se reintegran a su país, después de dos años en el extranjero.

Para más detalles:

## GARAGE MUNDIAL

Margarita Caimari, 25 y 29 - Teléfono 2173



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Manuel de Agustín). — La Policía francesa no descansa.

En veinticuatro horas ha detenido a los miembros que forman la plana mayor de la banca, industria y política de Argel. Muchos nombres ilustres de aquella sociedad ingresan en las cárceles acusados de ayudar al movimiento subversivo. Y a todo esto lo califican de operación espectacular cuando en el fondo parecen palos de ciegos asediados en plena crisis de furor represivo.

Los comentaristas oficiosos hablan de la importante captura efectuada contra los miembros del F.L.N., tanto en la metrópoli como en África del Norte. Dicen que los detenidos hasta hoy, cuya cifra no podemos precisar ocupaban cargos muy importantes en la resistencia nacionalista árabe, pero no saben aún si pertenecen al Consejo Nacional de la Revolución argelina —organismo integrado por treinta y cuatro miembros, mitad titulares y mitad suplentes— o al Comité de coordinación y ejecución que dirige la lucha sobre el territorio y que está constituido por cinco miembros. La Policía francesa ignora también, según declara, cuál es el sentido íntimo de los

# POR EL AIRE DE MALLORCA

FRENTE A ARIANY LA COSTA ES LO DE MAYOR DRAMATISMO DE LA ISLA



País de L'Oire

Con Antonio Mulet, uno de los creadores, verdaderamente, de la cosa turística en Mallorca, ha publicado recientemente un tomo, muy bien presentado sobre nuestra tierra, en el que se reúnen una serie de trabajos periodísticos, muy evocados, sobre algunos temas numerosas veces tratados por su autor.

### VOIAR

Uno de los trabajos se refiere al cielo de Mallorca, es decir, a volar sobre nuestra tierra, que hoy es un tema olvidado de puro sabido y que hace un cuarto de siglo era algo así como una heroicidad.

—¿Cuándo voló usted por vez primera?, le hemos preguntado a don Antonio.

—Hace muchos años, fué con el famoso y malogrado Colomer, que se perdió en el mar, del que

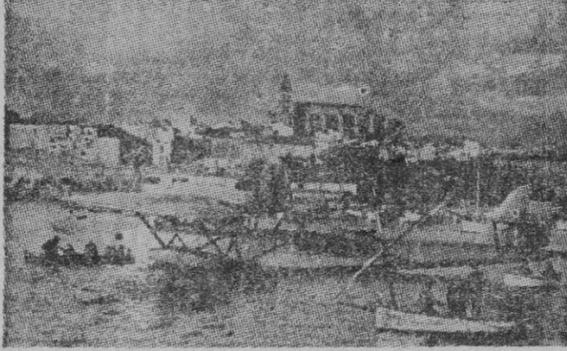
nunca se supo ya nada más. Después, a lo largo de los años, tuve oportunidad de volar ya muchas veces.

### ESCENARIOS

Volar sobre Mallorca, por el puro placer de ver la isla, es una maravilla.

—De todos los escenarios vistos desde el aire, ¿cuáles le han gustado más?

—He tenido oportunidad —dice el señor Mulet— de volar sobre el escenario de la costa de lebe-



Viejo hidro llegado al puerto de Palma, —el "Numancia"— por vía de ensayo.—(Foto A. Mulet)

che y toda la impresionante y más que imponente costa brava, amerrizando en Alcudia y Formentor para regresar por la misma vía y asomado sobre la mágica maravilla orográfica. Aún conociendo mucho a nuestra tierra, en tantas y tantas excursiones hechas por todos sus caminos y vericuetos, es sorprendente, de veras, descubrirla desde el cielo. Mallorca, a vista de pájaro, está fuera de toda ponderación. Es un fabuloso, quimérico mapa en relieve y de una tal fuerza de sugestión, que mueve a bendecir a Dios...

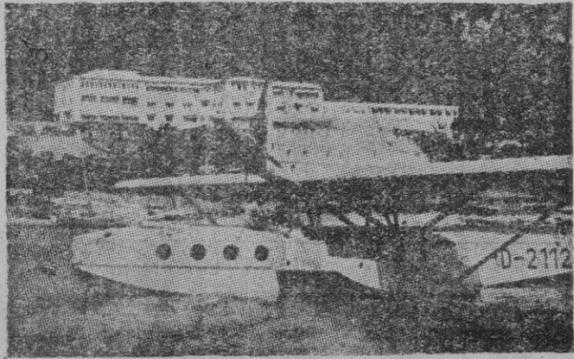
### DRAMATISMO

—No puede uno formarse cabal idea, dice el señor Mulet, de la impresionante belleza de los escarpes y refugios del litoral mallorquín sino contemplándolos a

vista de pájaro. A veces, como frente a Ariany, Castell dels Reis, Sa Costera, el lienzo de costa es de tal dramatismo, que impracticable para los hombres y las mismas cabras, queda sólo como morada de pajarracos y de bestezuelas salvajes.

—¿Y los más finos paisajes?

—Frente a Tuent, la Calobra, sonrían las playas con femenino alarde de coquetería suavizando la adustez de los altos cantiles en que se respaldan los ribereños cobijos. La acogedora concha de Soller, la belleza de los cultivos en gradería de Bañalbufar, el remanso de Andraitx, las playas de Santa Ponsa... Sí, hay que dar gracias a Dios por habernos permitido contemplar, desde el aire, tanta y tanta belleza. X.



Hidro amarrado frente al "Hotel Formentor", con el que se hicieron iniciales vuelos en Mallorca.—(Foto A. Mulet)

## UNA MUCHACHA

Por D. CASTRO VILLACAÑAS

Esta muchacha, que trabaja en la oficina, es joven: tiene 21 años, un pelo negro que le cae, abundoso, rizado, por la espalda; tiene unos ojos profundos, como de haber soñado mucho; como de ansiar aún muchos más sueños. Es bella, su serlo en exceso, dentro de la línea más típica y normal en la mujer española.

Esta muchacha, que trabaja en la oficina, toma a taquígrafa las cartas del jefe; las pasa a la máquina; archiva papeles con seguridad, entrando y sacando de entre ellos sus manos finas, afiladas; manos donde los dedos se adunan con una discreta sortija de oro y piedra que no creo demasado preciosa.

Esta muchacha, en las horas en que no tiene urgente ocupación, saca del bolso un libro pequeño, finamente encuadernado, y lee en él novelas de nuestros autores del siglo pasado; o de novelistas rusos; o algunas páginas de Fernández - Flores; también, con menos frecuencia, de Azorín. Tiene, pues, las lecturas de una muchacha normal de su edad y circunstancias.

Cuando sale del trabajo, toma apresuradamente el tranvía, y va hasta el otro extremo de la ciudad, aprctada en su abrigo, con el bolsillo colgando del brazo, con el fino tacón del zapato soportando la alzada impaciente de su prisa. A verla, cualquiera creería que tiene ansia de retornar al hogar, de entrar en la casa, de sentarse, junto a la madre y las hermanas, junto al padre... Pero la muchacha, esta muchacha no tiene prisa por volver al hogar, sino por llegar a la Residencia. En la Residencia como ella, mayores, que se ganan la vida, que llen los libros propósitos de su nivel cultural, que trabajan en las oficinas, que cosen blusas y sus ropas más delicadas, que

sueñan tras de los cristales, que esperan la llegada del novio cuando cae la tarde y la ciudad se pone propicia para el lento paseo de los enamorados...

En la Residencia, la muchacha vive su vida de familia. Allí está su hogar; su único hogar; porque en la Residencia en la que viven estas muchachas, hay una plaza que dice: "Auxilio Social".

A los tres años ingresó esta muchacha en la Organización. El personal de las distintas dependencias ha ido formando su espíritu, cuidando su cuerpo, vigilando su alma. Esta muchacha, rota consecuencia de una sociedad egoísta y desinteresada; pero en el camino de aquella niña hubo el afortunado encuentro con la Obra de Auxilio Social, y una vida entera, de dieciocho años, han transcurrido ya bajo el amparo de una mano veladora y atenta. Muchas otras chicas como esta, muchos otros muchachos, han realizado también su vida a través de una institución que quiséramos aún más poderosa y eficaz. Y el triunfo de la Obra está en el hecho de que a o.s.a., cuando la acción tutelar ha de darse forzosamente por terminada, los acogidos a Auxilio Social se neguen a abandonar las Residencias; se esfuerzan en permanecer en ellas. Y allí van los muchachos que vuelven del servicio, las

muchachas que ya pueden costearse otros lugares de alojamiento y otros lugares de estancia. Porque ellos, los que no conocieron el hogar, encontraron aquí en esta acción cotidiana de quienes cuidó su infancia, el sabor de una vida familiar, ordenada y sencilla.

Cuando cada mañana, en la oficina, me encuentro con la presencia alegre, trabajadora, limpia y dinámica de esta muchacha recogida de la calle ha-

ce dieciocho años, pienso en cuántas como ellas podrían si todos fuéramos más generosos, habérse rescatado de un vivir oscuro y sucio, del que somos, en verdad, culpables. Pienso en qué pudiera haber sido de este dulce encanto femenino —su negra melena, sus profundos ojos, su esbelta figura, su abierta sonrisa—, si, como tantas otras, no hubiera encontrado plaza en un "hogar" de Auxilio Social. Porque si en el fondo de las almas solo Dios manda y El ordena, si cabe, sin juicios temerarios, afirmar que esta muchacha no hubiera sido lo que hoy es: una señorita; una futura señora.



## Para verle la coronilla al Polo

Miles de hombres de 50 países están preparados con motivo del año geográfico

La gran campaña de exploración que se prepara con motivo del año geográfico para tratar de rescibir los misterios de la Antártida, ha puesto de actualidad estas tierras. Numerosos países formarán la expedición de esta cruzada científica. Sin embargo, fué ya hace varios cientos de años un español quien cuida "verle la coronilla al polo".

En una reciente conferencia, don Julio Guillén, académico y director del Museo Naval, hacía referencia a la aportación española en el conocimiento de las tierras australes. Durante más de cincuenta años fueron los españoles los únicos en surcar el Pacífico. En las numerosas expediciones que se llevaban entonces a cabo el piloto Pedro Fernández de Quirós, consiguió capitulaciones para descubrir nuevas tierras australes. Puso tanto empeño al solicitarlas que el virrey de Lima hubo de decirle que registrase y descubriese "hasta verle la coronilla al polo".

EL CONTINENTE AUSTRAL En aquel viaje quedó estable-

cido por los españoles el perfil de las costas del continente austral hasta las expediciones científicas de 1770 y aun mucho después. Otro español también, maese Juan, fué quien fijó la atención en la constelación que en el hemisferio austral serviría de pen-



ta a las naves y la dibujó y luego la bautizó con el hermoso nombre de la Cruz del Sur. Este mismo marino bien pudiera ser el autor de una carta de navegación fechada en 1501.

Hasta el descubrimiento de Magallanes varias expediciones trataron también de hallar el estrecho que lleva su nombre, y que separa a aquellas latitudes del continente austral.

En fecha todavía reciente se daba como descubridor del Cabo de Hornos en 1617 al holandés Schoutten pero por una carta hallada últimamente se admite la posibilidad de que veinte años antes fuese descubierto por los españoles. La expedición de Schoutten y Le Maire proporcionó la primera noticia de la existencia de la Tierra de Fuego, pero su contorno, todavía impreciso tras la aportación de este viaje halló su rectificación definitiva después del reconocimiento llevado por los hermanos Nadal. Y con este acontecimiento puede decirse que se cierra nuestro siglo de oro de la navegación y la época de los

grandes viajes, el tiempo que se descubría lo que hoy se denomina el Falso Cabo de Hornos.

El señor Guillén hizo historia de la aportación española a los descubrimientos de la Antártida. Hoy una de las empresas más sugestivas para los estudios científicos.

### EN EL CIELO DE LA ANTÁRTIDA

El año geográfico tendrá pendientes a varios millares de hombres de ciencia de unos cincuenta países que realizarán estudios y exploraciones para un mejor conocimiento de la Tierra. El cielo de la Antártida es ahora recorrido por los aviones. Hace poco un aparato norteamericano que llevaba a bordo el almirante Dufek y a seis hombres logró aterrizar a noventa y seis grados del hemisferio austral en el lugar en que el noruego Amundsen el 14 de diciembre de 1911 y el inglés Scott el 18 de enero de 1912, llegaron en sus sorprendentes aventuras.

Después de permanecer el avión cuarenta y cinco minutos volvió a emprender el vuelo y días después llegaban al mismo punto de

(Continúa en página catorce)

diario de la mujer

Cuatro faldas para Vd., Sra.

Falda tejida a mano, en blanco y negro, de línea holandesa.

Un modelo muy vistoso de falda en tricot y jersey, con dos bolsillos aplicados, en rojo o azul.

Falda de fieltro color coral, montada sobre una cintura en forma de corpiño, anudada con un largo lazo.

Falda de fieltro o piqué, con flechas negras sobre color rojo, azul, turquesa, verde o blanco, y blancas sobre negro.

diario de la mujer